

ŚWIATOWID

nr. 36

POLSKA ZWYCIĘŻA W LOCIE NAD EUROPĄ.



Pierwsze miejsce w międzynarodowych zawodach awionetek zdobył nasz rodak por. Franciszek Żwirko (na zdjęciu), bijąc o 3 punkty zeszłorocznego zwycięzcę Niemca Morzika i zdobywając dla Polski puchar przechodni, który dotychczas znajdował się w rękach niemieckich. — Bliższe szczegóły na stronie 12 i 13.

AG. FOT. „ŚWIATOWIDA”.

POWRÓT MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO DO WARSZAWY.



W tych dniach powrócił z wywczasów na Wileńszczyźnie do Warszawy Marszałek Piłsudski w towarzystwie swoich dwóch córeczek Wandzi i Jagódki. P. Marszałka powitali na dworcu wileńskim przedstawiciele władz cywilnych i wojskowych. Zdjęcie nasze przedstawia Marszałka Piłsudskiego, siedzącego w aucie ze swoimi córeczkami i żegnającego się ze szefem sztabu głównego gen. Gąsiorowskim.

Ag. Fot. „Światowida”.

KARDYNAŁ HLOND W KOPENHADZE.



Prymas Polski ks. kardynał Hlond, otaczający specjalną opieką polskie skupienia na emigracji, wziął udział w Kongresie Eucharystycznym w Kopenhadze, aby równocześnie nawiązać kontakt z robotnikami polskimi, osiadłymi w Danii. Przyjazd ks. kardynała Hlonda był też dla nich dniem podniesienia na duchu i utrwalenia się w przywiązaniu do wiary i Polski. — Na zdjęciu ks. kardynał Hlond, otwierający procesję w Kopenhadze, w czasie Kongresu Eucharystycznego.

Nordisk Presse Photo — Kopenhaga.

OSTATNI KOBZIARZ PODHALAŃSKI.



Stanisław Mróz, ostatni kobziarz podhalański.
Fot. J. Szwebo, Kraków.

piękny uśmiech - zdrowe zęby



TYMENTOL

PASTA, ELIKSIR, MYDEŁKO DO ZĘBÓW
CENTRALNE LABORATORIUM CHEMICZNE

Fotografowano go i malowano tysiąc razy. Napisało o nim setki artykułów, opublikowano z nim mnóstwo wywiadów, mimo to jednak Mróz jest zawsze aktualny, reprezentuje bowiem legendę Podhala i tą wspaniałą rasę sławnych muzyków tatrzańskich, którą zamyka Jan Sabala Krzeptowski i Bartuś Obrochta.

W szarzyźnie dnia dzisiejszego, jakże żywo odbija biała cucha Mroza i jego nefalszowany egzotyzm. Takim jak on było z pewnością to pokolenie góralskie, które gazdowało po kurnych chałupach w Zakopanem, Kościeliskach i Poroninie, kiedy na Podhalu zaczęli pokazywać się pierwsi letnicy z Warszawy i Krakowa z drem Chałubińskim i prof. Nowickim na czele. Gazdowie ci, owi Bachledowie, Gasienice, Suleje, Wawryczkowie i Curusiowie nosili się hardo i dumnie, jak przystało na potomków wolnego ludu, który nigdy nie znał pańszczyzny i nade wszystko kochał „ślebołę”. Było w nich coś z orla i coś ze starych indyjskich wodzów, umiających łączyć dzielność z powagą i prawością. Wśród nich wyróżniał się sędziwy Sabala, najsłynniejszy bazarz tatrzański, którego bajek i muzyki słuchano z zapartym oddechem. Odzywała się bowiem w jego muzyce cała legenda Tatr, odzywały czasy dawne i minione i zjawiały się z brzęczeniem jego gęśli, postacie zbójników i harnasiów, zdobywających kastele, lub targających kraty więzienne w Wiśniczu.

Drugim po Sabale największym muzyką był Bartuś Obrochta. Twarz miał wspaniałą i postawę godną. Jako młodego chłopca spotkał go ten zaszczyt, że grał on do tańca ostatniemu zbójnikowi tatrzańskiemu Matejowi, który go wziął ze sobą w góry.

Umarł przed kilku laty, prawdziwie po góralsku, t. zn. kiedy czuł, że zbliża się godzina śmierci, poszedł sobie na brzyzek, położył się pod świerkiem i tak wyzionął ducha. Starzy górale bowiem, z wymierającego już dziś pokolenia nie lękali się śmierci, uważając ją za coś zupełnie naturalnego, z czym trzeba się pogodzić.

Dziewięć lat temu ks. Harchem'u, kiedy przed 40-tu laty objął tę parafję, zdarzyła się taka przygoda. Oto późno wieczorem zawezwano go do cieżo chorego w Sidzinie. Dziekan wszedł na furkę i po trzech godzinach niesłychanie uciążliwej drogi, przejeżdżając 7 gór i lasów, nareszcie dostał się na miejsce. Jakież jednak było jego zdziwienie, kiedy w izbie nie zastał nikogo.

— Gdzież jest ten umierający? — zapytał więc.

— On tu zaraz przyjdzie, ino posiedl narabac drzewa, odpowiedziano mu.

Cheiał dziekan wybuchnąć gniewem, ale w tej chwili zjawił się przed nim stary, wiekowy góral, dźwigając na plecach płachtę z drzewem i tak przemówił:

— Nie gniewajcie się jegomościu, ale chciałem się wysłuchać i pojednać z Panem Bogiem, bo tyś tak mi się widzi, że już jutro nie doczekam.

— A czego się nie kładziecie do łóżka i nie wezwiecie lekarza?

— E dy po co, na śmierć jegomościu nima nijażkiego ratunku.

Jakoż rzeczywiście góral ów usiadł sobie naza-jutrz przed domem na ławie i tak patrząc w słońce umarł. Taką samą śmiercią bohaterską umierał i Obrochta. A teraz prym wśród muzyków dzierży Mróz. Męczy go dychawica, ale na kobzie gra. I tak przejdzie kiedyś ze swoją nieśmiertelną kobzą do panteonu i legendarnych postaci Podhala. Szkoda tylko, że to już będzie ostatni z ostatnich. J. L.



Zwłoki Bartusia Obrochty, sławnego grajka i bazarza podhalańskiego, który czując zbliżającą się śmierć, wyszedł w góry i tam położywszy się na ziemi, w samotności umarł. Zdjęcie unikał.

Z POLSKI.



UROCZYSTOŚCI WESELNE W ROGALINIE. Dnia 25 ub. m. odbył się w Rogalinie (woj. poznańskie) ślub Edwarda hr. Raczynskiego, naczelnika wydziału ustrojów miedzynar. i in. spraw zagranicznych i brata wojewody poznańskiego, z panną Cecylją Jaroszyńską. Uroczystość weselna (na zdjęciu) zgromadziła w Rogalinie przedstawicieli najwybitniejszych rodzin arystokratycznych z Polski, oraz mnóstwo ludu. Ag. fot. „Światowida”.



WYŚCIGI KOLARSKIE PAŃ. W programie wyścigów kolarskich na Dynasach w Warszawie znalazły się po raz pierwszy dwa wyścigi dla pań. Rosłe i silne kolarki okazały się doskonałymi zawodniczkami i zostały z radością powitane przez publiczność. Na zdjęciu zawodniczki ze zwyciężczynią biegów p. Kobusówną (z bukietem w ręku). Ag. fot. „Światowida”.



JUBILEUSZOWE ZAWODY PLYWACKIE „UNJI” W POZNANIU. W ub. sobotę i niedzielę odbyły się w Poznaniu zawody pływackie „Unji”, zorganizowane z okazji 10-lecia tego ruchliwego klubu, który ma chlubną kartę w dziejach sportu wielkopolskiego. Zdjęcie przedstawia zawodników, którzy brali udział w rozgrywkach. Widzimy między nimi: pierwszy od lewej w drugim rzędzie rekordzista Bocheński, drugi w pierwszym szeregu mistrz Polski Kratochwil (w okularach). Ag. fot. „Światowida”.



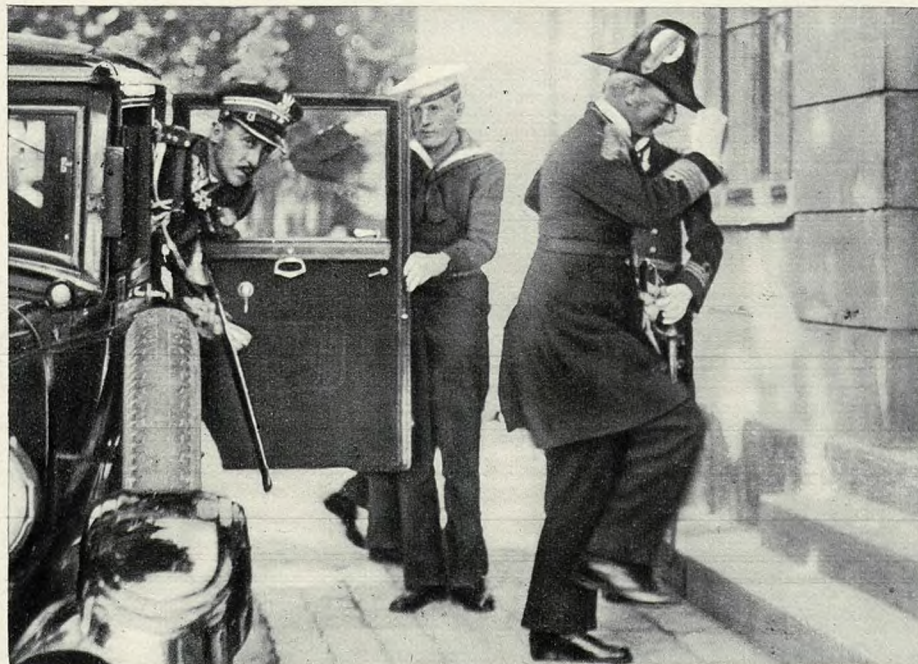
POZNAN—ŁÓDŹ. Emocjonujący ten mecz piłki nożnej, rozegrany w Poznaniu zakończył się zasłużonym zwycięstwem gospodarzy, którzy zwyciężyli w stosunku 4:0. Gra stała na bardzo wysokim poziomie. Ag. fot. „Światowida”.

WOJENNA FLOTA POLSKA W SZTOKHOLMIE.



Eskadra polska w porcie sztokholmskim. W pośrodku widoczny kontrtorpedowiec „Wicher”, obok niego po lewej kontrtorpedowiec „Burza”. Na prawo trzy łodzie podwodne „Żbik”, „Rys” i „Wilk”.
Allfoto — Stockholm.

W ubiegły czwartek cały Sztokholm udekorowany był polskimi flagami z okazji przybycia tam polskiej floty wojennej pod dowództwem komandora Unruga. Publiczność szwedzka nie szczędziła wyrazów sympatii dla przedstawicieli naszej floty i wyrażała spontanicznie na każdym kroku swą radość, że stosunki pomiędzy oboma zaprzyjaźnionymi krajami układają się coraz lepiej. Nietylko bowiem tradycje historyczne, ale także względy gospodarcze przemawiają za tem, by Polska i Szwecja zbliżyły się do siebie. Wizyta floty polskiej w Sztokholmie będzie z pewnością ważnym etapem w nawiązaniu tych przyjaznych stosunków.



Komendant polskiej floty wojennej, komandor Unrug udaje się z oficjalną wizytą do Dowództwa floty szwedzkiej w Sztokholmie.
A. B. Text & Bilder, Stockholm.

FALA UPAŁÓW NA WĘGRZECH

Meteorolodzy oficjalnie a szeroka publiczność nieoficjalnie notują nową powrotną falę upałów, które specjalnie dają się we znaki we Francji i na Węgrzech, gdzie w ostatnich dniach temperatura dochodziła do plus 42° w cieniu. Mężczyźni, ażeby się ochłodzić porzucali marynarki, paradując tylko w sportowych koszulkach. Jeszcze dalej poszły niektóre panie, gdyż pojawiły się na ulicach tylko w kostjumach kąpielowych, a raczej w ich szczątkach, uważając, że jeżeli można w Juan les Pins chodzić w pyjamach po promenadzie, to tembardziej wolno w Budapeszcie spacerować w najmodniejszych trykotach. Ale surowe oko policji budapeszteńskiej wypatrzyło te przestępstwa i niebawem spojęła na ich ramionach ciężką ręką sprawiedliwości. Będą miały teraz dochodzenia i zapłacą zapewne kilkanaście pöngö, tytułem kary za obrazę moralności publicznej. Uczynią to jednak chętnie, gdyż uważają się za ofiary prześladowania. — W swoim bowiem pojęciu są pionierkami nowych wygodniejszych strojów.



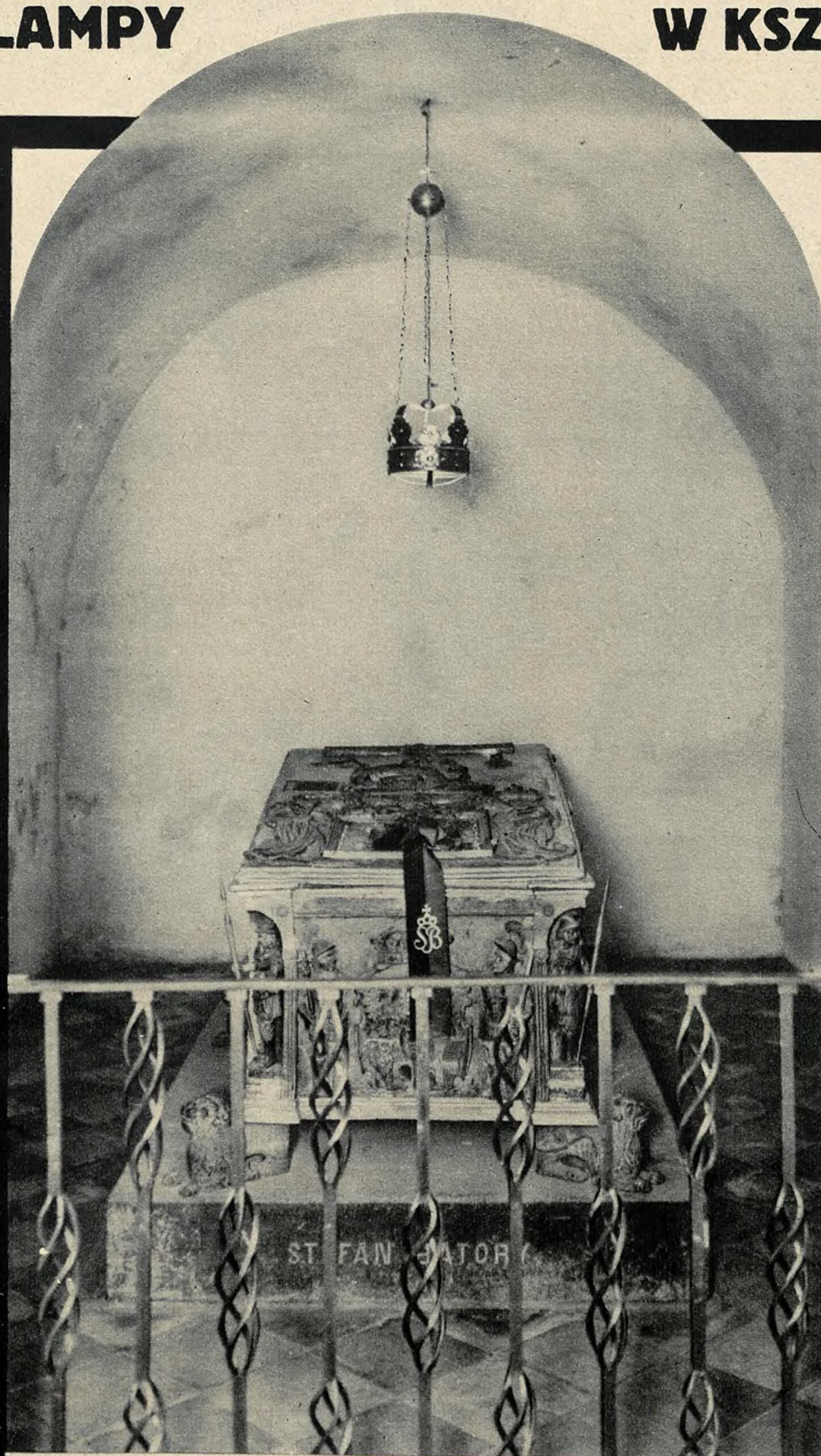
Żandarm węgierski prowadzący dwie panie, aresztowane za noszenie nazbyt lekkich strojów.
Keystone — Paris.

GROBY KRÓLEWSKIE NA WAWELU

OTRZYMAŁY LAMPY

W KSZTAŁCIE KORON

Oświetlenie elektryczne w Grobach Królewskich zaprowadzono za kardynała Puzyny, ale w owych czasach nie znano artystycznych sposobów jego urządzenia, żarówki miały teatralne abażury, a grube przewody biegły po ścianach i sklepieniach, co szpeciło zwłaszcza kryptę S. Leonarda. Kiedy przed półtora rokiem Komitet Restauracji Katedry, z Księciem Metropolita A. S. Sapiehą na czele, miał przystąpić do otwarcia sarkofagu Batorego, dla oddania go do niezbędnej naprawy, zaproszono przedstawicieli Narodu Węgierskiego. Kryptę odpowiednio urządzono, dając marmurową posadzkę, kratę zamykającą wejście z kutego żelaza, wedle rysunku Prof. Dr. A. Szyski-Bohusza, a czasowo zawieszono tu lampę z krypty S. Leonarda, wykonaną wedle rysunku Matejki, na motywach korony Kazimierza Wielkiego, załączając do niej żarówkę o znacznej sile. Sterczyzny korony rzuciły na ściany krypty wspinałe wielkie cienie. Postanowiono tedy do pięciu głównych krypt podziemia wykonać lampy w kształcie koron spoczywających w nich królów, powiększając je odpowiednio. Inżynier Jan Schmidt z elektrowni miejskiej, specjalista w urządzaniu elektrycznych oświetleń, którego dziełem były w czasie uroczystości iluminacja Wawelu, kościoła Marjackiego, Wieży ratuszowej i Sukiennic, wykonał obecnie cały plan oświetlenia Grobów Królewskich. Dla skupienia światła, żarówki ukryto w ścianach, zamykając odpowiednimi okienkami. Henryk Waldyn, złotnik-cyzeler, który naprawiał wszystkie sarkofagi królewskie i wykonał dla Skarbcza podobizny znajdujących się w nich grobowych insygniów, ludzko podobne do oryginałów, sporządził obecnie lampy z mosiądzu i miedzi złoconej. W krypcie S.



Krypta z sarkofagiem króla Stefana Batorego w grobach królewskich na Wawelu. U góry świeżo założona lampa w kształcie korony tego monarchy.

Leonarda przed ołtarzem umieszczona jest wspomniana lampa podobna do korony Kazimierza Wielkiego, na środku krypty zawieszono teraz koronę wedle owej, znalezionej w r. 1912 na miejscu dawnego zamku w Sandomierzu, co do której Dr. M. Morelowski udowodnił, że była ona koroną używaną do uroczystych wjazdów przez Łokietka. W miejsce drogich kamieni, zakład witrażów i mozaiki Żeleńskich wprawił osobne szkła kryształiczne, przeźroczyste i opalowe, precudownie grające w świetle. Pod koroną zawieszony wielki krzyż, dawnym średnio-wiecznych zwyczajem. Pod kaplicą Zygmunta w krypcie dano lampę zrobioną wedle korony Zygmunta Augusta, nader delikatnej w rysunku, o drobnych listkach, pod kaplicą Wazów wedle późnorenansowej korony Anny Jagiellonki, w krypcie Batorego, wedle korony tego króla, a tam gdzie spoczywa Zygmunt III z rodziną, lampę wedle korony barokowej Władysława IV. Prócz wymienionej tu na początku łokietkowskiej, inne korony nie mają kamieni, dlatego nie dano ich i na lampach.

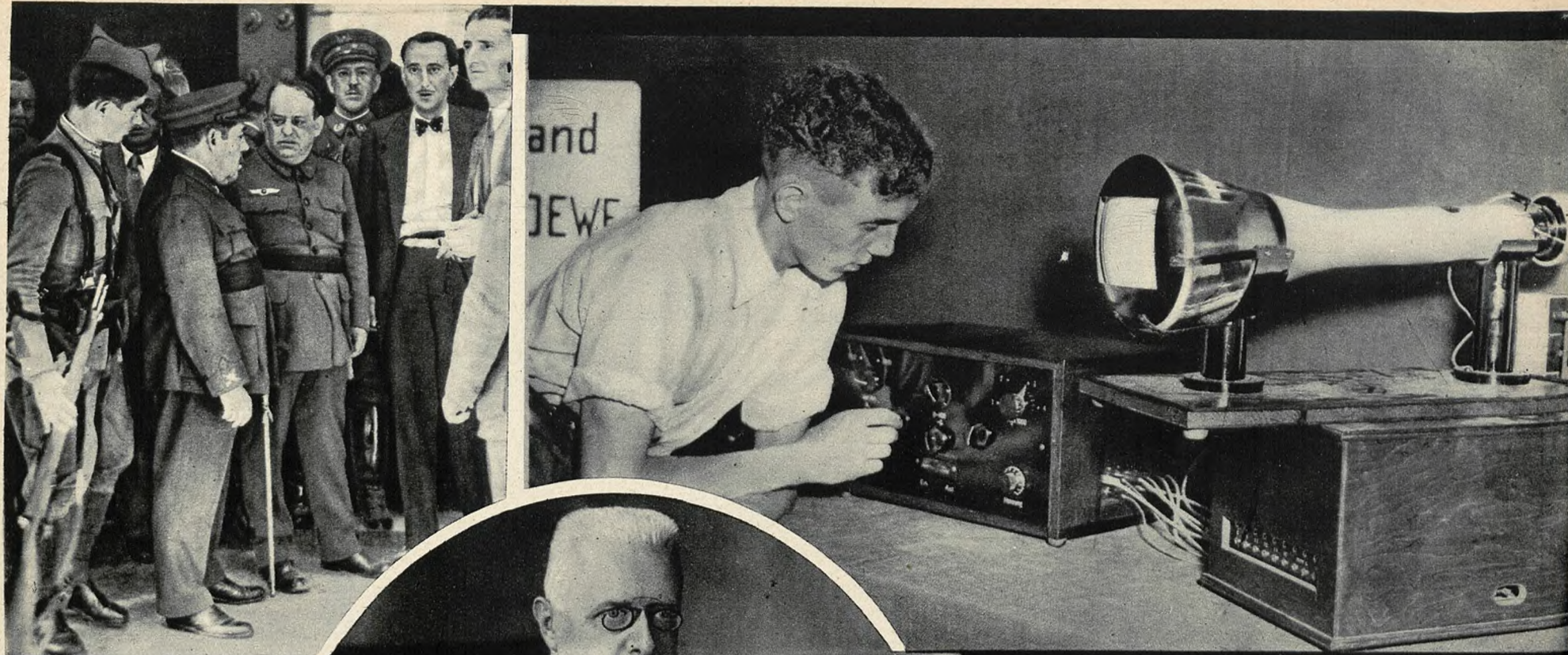
Choć jeszcze daleko do tego, by Groby Królewskie były urządzone tak, jak na to zasługują bądź ze względu na swą historyczną przeszłość, jak i na dzisiejsze znaczenie, to jednak z każdym rokiem dzieło dalej postępuje, pomimo bardzo szczupłych środków, którymi rozporządza Komitet.

Okazałe korony-lampy mówią na wstępie schodzącemu do Grobów, że należy pochylić czoło, bo tu spoczywają królowie, jak i niekoronowani wodzowie narodu, ale „królom równi”, książe Józef i Kościuszko

Ks. Dr. Tadeusz Pomian
Kruszyński.



Po lewej lampa w kształcie korony Anny Jagiellonki i Zygmunta Augusta. — Wykonał Henryk Waldyn.



W OBLICZU KARY ŚMIERCI. Monarchistyczny puc, który miał miejsce w ub. miesiącu w Hiszpanji skończył się zupełnym niepowodzeniem. Wojska republikańskie bowiem szybko opanowały sytuację, aresztując cały sztab przywódcy monarchistów generała Sanjurjo (na zdjęciu). Obecnie generał ten został postawiony przed sądem i skazany na karę śmierci.

C. Dellus — Nice.

PO ZGONIE SCHOBERA. Nekana trudnościami gospodarczymi Austria straciła w ostatnich czasach dwóch opatrnościowych mężów stanu, znanych na terenie międzynarodowym, a mianowicie ks. pralata Seipla, który zmarł przed kilkoma tygodniami i dra Jana Schobera, który przed kilkoma dniami uległ atakowi sercowemu w 59-tym roku życia. Zmarły, z zawodu dyrektor policji wiedeńskiej piastował dwukrotnie urząd kanclerza i na tem trudnem stanowisku umiał manewrować pomiędzy zwalczającymi się partjami, a nawet przeprowadzić zmianę konstytucji i rozbroić bojówki partyjne.

Atlantic-Photo.

REPORTAŻ ZE ŚWIATA.

WYSTAWA RADJOWA W BERLINIE. Dnia 19 sierpnia b. r. została otwarta w Berlinie niemiecka wystawa radjowa. Zgromadziła ona mnóstwo eksponatów, będących ostatnim wyrazem techniki radjowej. Największą wśród nich sensację budzą aparaty telewizyjne, które obecnie są już wyrabiane seryjnie. Ceny ich jednak są jeszcze stosunkowo wysokie i sięgają do 2.000 zł. W aparatach radjowych, w powszechnem zastosowaniu są t. zw. filtry wstępowe, zapewniające niesłychaną selekcję i czysty odbiór. Zdjęcie przedstawia najmniejszy aparat telewizyjny z wystawy berlińskiej.

IRLANDJA W WALCE O SVOJE PRAWA. Konferencja gospodarcza w Ottawie doprowadziła do porozumienia pomiędzy dominiami a Anglią, której dążeniem jest, aby całe olbrzymie imperium brytyjskie stanowiło jeden organizm gospodarczy, w którym wymiana towarów i surowców mogłaby się odbywać bez przeszkód. Tylko rokowania z Irlandją stanęły na martwym punkcie. W odpowiedzi bowiem na żądania polityczne Irlandji, Anglia zastosowała wobec niej wojnę celną, która z kolei zmusiła Irlandję do zarządzeń ochronnych, a przedewszystkiem do bojkotu towarów angielskich. Zdaje się, że ta wojna celną długo nie potrwa, gdyż przynosi ona olbrzymie szkody zarówno Anglii, jak i Irlandji. Narazie jednak hasło bojkotu towarów angielskich rozlega się jeszcze w Irlandji, propagowane nie tylko ustnie i za pomocą prasy, ale także za pomocą odpowiednich transparentów (na zdjęciu) i plakatów.

Presse-Photo.

POCALUNEK, KTÓRY MOGL BYĆ OSTATNIM. Słynny lotnik angielski Mollison, który niedawno temu poślubił znaną w Polsce lotniczkę Amy Johnson, dokonał w tych dniach śmiałego przelotu z Anglii do Ameryki. Zamierza on powrócić do swej ojczyzny także drogą powietrzną, ale już nie sam, ale w towarzystwie swej żony, która tymczasem zdążyła na okręcie do Nowego Jorku, aby dzielić trudy podróży powrotnej swego męża. Na zdjęciu Amy Johnson, żegnająca swego męża tuż przed odlotem.

WISŁĄ Z WARSZAWY DO TCZEWA I GDAŃSKA.

Chcąc połączyć odpoczynek z pożytkiem, postanowiłem udać się do Gdyni, nie jak zwykle koleją, lecz statkiem z Warszawy. Mimo odmawiania mnie od tego projektu przez znajomych, którzy twierdzili, że taka podróż 30-stogodzinna ogromnie męczą, nie dałem się zrazić i spakowawszy trochę niezbędnych rzeczy, wsiadłem na statek „Bałtyk”, należący do towarzystwa Wiatuli.

Ruszyliśmy w nocy. Przeciągły ryk syreny, ostatnie pożegnania, rozkazy kapitana — odbijamy od brzegu. Powoli oddalają się tysiączne światła stolicy, któremi nas żegna, hen daleko mrugając figlarnie, aż giną, kolejno gubiąc się w mroku nocy.

Na dziobie statku silny reflektor oświetla horyzont, brzegi i mielizny, któremi Wisła, z powodu niskiego stanu wody jest usłana.

Maszyny warczą, pracując siłą 180 koni. Przejdźmy do obejrzenia statku, przed którym mnie tak ostrzegali. Nie tylko wygląda miło, lecz wręcz luksusowo: jadalnia, salonik, z wygodnymi klubami i radjem, kabiny, wszystko obćzerne i czyste. Długi, przeszło sześćdziesięciometrowy pokład robi wrażenie statku morskowego.

Poznaję kierowników „Bałtyku”, z którymi przy kolacji wdaję się w pogawędkę. Kapitan Brenda skarży się na mały ruch turystyczny. Jedynie do Płocka jest pełno, potem, prócz towarów, prawie nikogo nie wożą. Doprawdy to nierozumiale, gdyż wzięwszy niskie ceny przejazdów z Warszawy do Gdańska i z powrotem, wynoszące 1-szą klasą 28 zł., a 2-ą tylko 12, droga wodna jest najtańszą komunikacją!

Droga do Płocka jest dosyć monotonna, brzegi Wisły płaskie i piaszczyste, nie nęca oka różnorodnością krajobrazu. Udać się na spoczynek, by wygodnie przespawać się do 6-ej wstać przy wjeździe do Płocka. Miasto, prócz katedry i Bramy tak zwanej Szlacheckiej, górującej nad okolicą, nie jest specjalnie ciekawe. Ruszamy dalej, mijamy

Duninów i Dobrzyń. Odtąd zaczynają się ładne krajobrazy, zmieniające się co chwila. Prawy brzeg tworzy łańcuch wzgórz, stromo spadających do rzeki. Urwistość ta oddalnia przed okiem ludzkim różnorodną mozaikę piaszczyn, gliny i marglu, poprzecinaną pasmami czarnymi węglu. Młodego jeszcze do użytku. Miejscowa ludność jednakże czerpie stąd swój opał zimowy. Gdzieś tam wśród zieloności porośniętych brzegów ukazują się jasne plamy rozsypanych wsi, których mieszkańcy zajmują się od niepamiętnych czasów rybactwem.

Udać się do budki sternika, gdzie poznaję pana Białeckiego, typ „wiślanego Zagłoby”, będącego stale w dobrym humorze i wychodzącego cało z każdej opresji. Drwi sobie z mielizn, znając dno Wisły na pamięć, bez wahania nakreśla statkiem raz w prawo, raz w lewo, mijając dno o kilka zaledwie centymetrów.

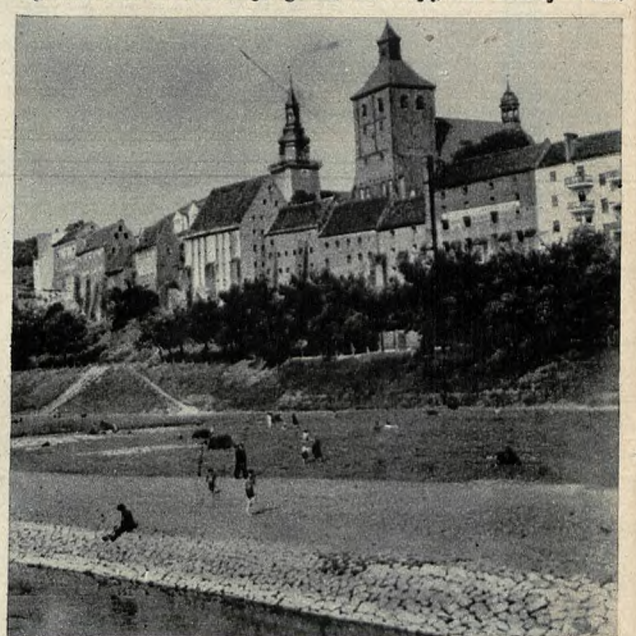
Tu i ówdzie nad brzegami sterczą czarne cielska dębów wyrzuconych przez wodę z dna. Okazy te są chciwie chwywane, służą bowiem za doskonały materiał stolarski. „Bałtyk” szybko posuwa się naprzód. Co chwila oko zatrzymuje się na nowym, ładnym motywie, których brzegi Wisły nam nie skąpią. Zachwycamy się nieraz malowniczymi brzegami cudzych

rzek, jak Renu, czy Dniepru, nie znając swoich, które poza swą malowniczością, uczą nas historii, ściśle z niemi związanej. Wisła bowiem, nasza, od zarania dziejów, rzeka, wywarła kolosalny wpływ na rozwój i rozkwit tak państwa, jak i miast. Cały niegdyś handel zamorski szedł tędy do Gdańska, by potem poprzez Bałtyk dotrzeć w odległe kraje.

Okolica Wisły jest otoczona tysiącami legendami i baśniami. Na każdym niemal kroku widzi się dawne pamiątki. Za Dobrzyńem, jedno ze wzgórz mieściło niegdyś potężne zamczysko. Dziś nic z niego nie pozostało, prócz baśni. Na tem miejscu stoi krzyż, jako pamiątka po paru rybakach,

którzy w nurtach rzeki utonęli. Koło Włocławka prawy brzeg usłany glinianami, urwistymi wzniesieniami sprawia wrażenie wielkich, symetrycznych okopów. Trasa statku, usłana kępami lip, wierzów, brzoź i głogów, wkracza co chwila w lasy.

Mijamy Nieszawę, Ciechocinek, gdzie na brzegu szeregu autobusów oczekuje gości, Złotorę, od której Wisła



Stare spichlerze, ciągnące się wzdłuż Wisły w Grudziądzu.

jest uregulowana i zbliżamy się do Torunia. Korzystam z dwugodzinnego postoju, by choć pobieżnie zwiedzić miasto. Już za czasów krzyżackich Toruń był ważnym śródomiastem handlowym. Korzystając z przywilejów, zapewniających mu prawo składu dla towarów wiozonych rzeką, oraz przewożonych łądem z Małopolski, Węgier i Rusi, czerpał ogromne korzyści. Wraz z Gdańskiem pośredniczył w eksporcie polskiego zboża i drzewa. Wkraczając do miasta Bramą Klasztorną uderza nasłuchana ilość zabytków ze średniowiecza, wszystkie utrzymane w czystym stylu „wiślanego gotyku”, który strze-

żeliste formami bije ku niebu. Wiele niestety pięknych budowli padło w gruzy podczas wojen szwedzkich, a po rozbiorach Niemcy rozebrali liczne stylowe bramy miejskie, przekształcając gród w nowoczesną twierdzę. Mimo tego zdołał Toruń zachować staroświecki charakter, będący skarbnicą ówczesnej architektury. Z najpiękniejszych okazów gotyku wybijają się trzy wspaniałe świątynie z XIV wieku, będące najczystszy w wzorem tego stylu. Na rynku wznosi się przepiękny również gmach ratusza z XIII wieku. Strzeliste, ostrołukowe wnęki, biegnące aż pod szczyt trypietrowych ścian, ozdabiają go wspaniałe, gotyckie laskowania dodają smukłości kwadratowej wieżycy. Przed ratuszem stoi pomnik Kopernika. Na rynku toruńskim w 1454 roku Kazimierz Jagiellończyk, zasiadłszy na tronie, przyjmował uroczysty hołd przywróconych Polsce ziem i miast Prus i Pomorza. Wyrazem kultury starego grodu są patrycuszowskie kamienice, częściowo gotyckie, przeważnie jednak renesansowe i barokowe, pochodzące z okresu rozkwitu miasta. Wznoszący się ponad miastem niegdyś zamek krzyżacki leży w gruzach, zdobyty ongiś przez powstałych przeciwko zakonowi mieszczan toruńskich, pragnących połączenia z Polską. Szczęśliwie Toruń zachował do dziś część swych murów i baszt obronnych, będących jego wielką ozdobą. Po wszechną uwagę zwraca Krzywa Wieża, będąca silnie nachylona wiekiem w jedną stronę. Jest to pizańska wieża Torunia. Obok tych pięknych zabytków, rażą oko widza szpetne i pozbawione jakiegokolwiek gustu nowoczesne budowle. Są one częściowo marnem naśladowstwem dawnego stylu, lecz pozostają jedynie nieudolną parodią, świadczą o braku zmysłu estetycznego u niemieckich architektów.

Syrena wzywa mnie niestety na pokład. Z żalem rozstaje się z miastem, będącem skarbnicą narodowych pamiątek.

Ruszamy dalej, mijamy Fordon, Chełmno, położone malowniczo nad rzeką, potem dobiegamy do Grudziądza, mającego szereg starych spichlerzy wzdłuż Wisły, podpartych skarpami. Tworzy to cudowną panoramę zakończoną tak zwanym Klimkiem, pozostałością niegdyś warownego Zamku, panującego nad miastem z Góry Zamkowej. Liczne nowożytnie budowle pozbawiły śródmieście jednolitego charakteru, które utrzymało się jedynie od strony rzeki. Na rogu rynku stoi kościół św. Mikołaja z ciężką, kwadratową wieżą i renesansowym portalem, zawierającym cenne zabytki.

Z dawnych obwarowań pozostała jedynie Brama Wodna. Dziś Grudziądz jest przedewszystkiem ważnym ośrodkiem przemysłowym, ustępując w okolicy jedynie Toruniowi.

Minawszy Grudziądz wjeżdżamy na nowo w wysoki, na kilkanaście nieraz metrów, zbocza, rozciągające się gęsto, tworząc głębokie, malownicze parowy. Na wyniosłych, fantastycznie porzeźbionych stokach, przypominających miejscami górskie krajobrazy, porastają lasy i krzewy.

Wisła tocząc swe wody po szerokim, płaskim dnie doliny, rozdziela się niekiedy na ramiona i oblewa rozległe wyspy i ostrowy, zarosłe bujną zielonością. Kęp tych jest sporo, największą zaś mijamy naprzeciw Nowego. Jest to

tak zwana Kępa Klasztorna, którą w czasie powodzi zalewają fale rzeki. Z małemi przerwami towarzyszą nam owe piękne wzgórza aż do Gniewu, poczem stoki rozstępują się, przechodząc w żyzną deltę wiślaną, zwaną Żuławami gdańskimi i tylko skrawkiem należącą do Polski. Reszta wchodzi w terytorium Wolnego Miasta Gdańska. Lewy brzeg Wisły, aczkolwiek mniej urodziwy, nie mniej pełen swoistego uroku, rozciągają się na nim łany zboż i ogromne przestrzenie łąk. Od Nowego, Wisła tworzy granicę z Prusami Wschodnimi. Jedynie kawałeczek Żuław kwidzyńskich należy do Polski, mianowicie pięć



Wisła pod Gniewem na Pomorzu. Na horyzoncie ruiny zamku.

wsł pod Gniewem, które podczas plebiscytu wypowiedziały się za nami. O świcie mijamy Nowe. Leży ono malowniczo w pobliżu ujścia Mątwy, na spodistym stoku, schodzącym do samej Wisły. Zdaleka widać sterczące ponad dachy baszty warowne, oraz resztki obronnych murów.

Dalej, przy wpadającej do Wisły Wierzyzy, rozciąga się Gniew. Nad okolicą góruje średniowieczny zamek krzyżacki i kościół. Zamek, doskonale zakonserwowany, mimo pożaru w ostatnim czasie, jest zbudowany w kształcie czworoboku, z wieżycami w stylu gotyckim. Jest to ty-

powa warownia średniowieczna. Robi na widzu ponure wrażenie, nie licząc bynajmniej z okolicą, całą zarośniętą krzewami wikliny, pośród której odzywają się niezliczone czeredy słowików. Drugim zabytkiem Gniewu jest kościół z XIV wieku, z wysoką wieżą i zębami ścianami szczytowymi. W pobliżu zamku znajduje się barokowy „dom Sobieskiego”, w którym król, będąc w posiadaniu gnieńskiego starostwa, często zamieszkiwał, udając się na łowy.

Ostatnie miasto graniczące z Tczew. Z dawnych pamiątek zachowało jedynie stare kościoły, posiadające cenne okazy sztuki złotniczej.

Dalszą drogę musiałem odbyć koleją, nie mając poświadczonych obywatelstwa polskiego. Pożegnałem z żalem po 30-godzinnej podróży „Bałtyk” i jego załogę, obiecując wracać z niemi do Warszawy.

Przechodząc przez miasto spotkałem się z afiszami, bojkotującymi Gdańsk i wysławiającymi po imieniu tych, którzy jeździli do sopockiego kasyna. Wygląda to następująco: U góry znak Hitlera sfastyka, pod spodem napis: „Zmarli dla uczciwych polaków i dla uczciwej opinii społecznej niżej wymienieni, którzy trwonili pieniądze w sopockim domu gry, w chwili tak ciężkiej dla społeczeństwa i którzy łamią obowiązujący wszystkich bojkot Gdańska i Sopot.”

Następują nazwiska.

Niech hańba, spadając na nich, będzie im bardzo ciężką. Na pogrzeb nie zapraszamy, pogrzebali się bowiem sami. Oby nie było dalszego ciągu z dokładnymi adresami!”

Po kilkudniowym pobytku w Gdyni i zwiedzeniu nowych urządzeń portu i miasta, wróciłem tak, jak obiecałem „Bałtykiem”. Powrotna droga trwa 48 godzin. Aczkolwiek widziałem krajobraz jadąc już w tamtą stronę, tak jest jednak piękny, że wracając zachwycałem się nim na nowo, nie mając ani ochoty, ani czasu wziąć się do lektury, jaką sobie na wszelki wypadek przyszykowałem. Pod Chełmem spotkała nas silna burza. Było trochę nieładnie, gdy pioruny z szaloną siłą i hukami rozpruwały powietrze, godząc tuż za „Bałtykiem”. Podobno jednak nigdy nie trafiają w statki... Tak przynajmniej zapewniał kapitan.

Wypoczęty i radosny wróciłem do Warszawy, szczęśliwy, że nie dałem się odmówić od tej cudownej wycieczki, która na długo pozostanie mi w pamięci.

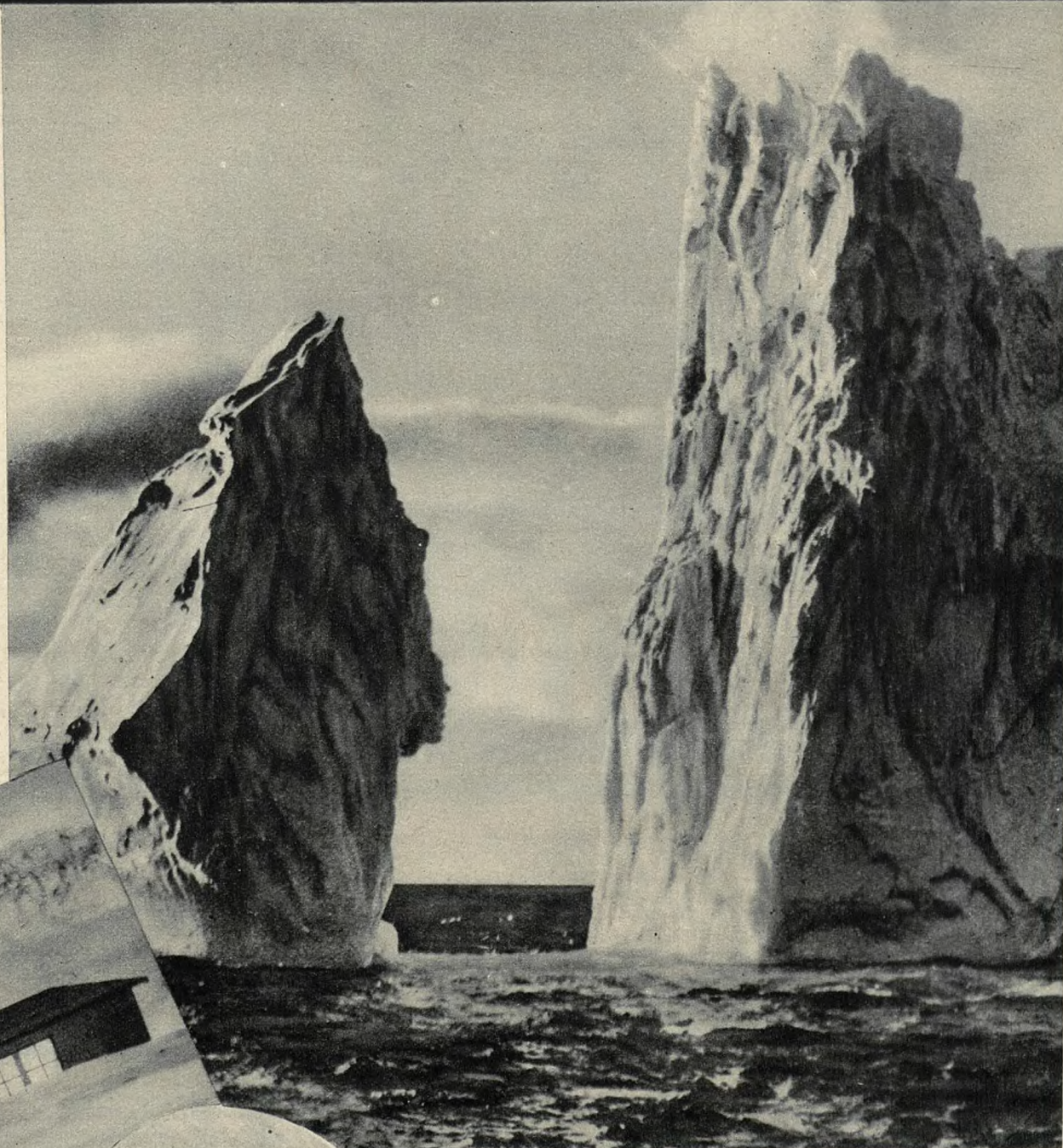
Inż. Stefan Glinka.

CAESAR & MINKA
ZAHNA (NIEMCY)
HODOWLA I HANDEL PSÓW RASOWYCH.
Pieski polowe, psy policyjne, myśliwskie i podwózkowe.
Wysyłka do wszystkich części świata. — Cenniki bezpłatnie.
Ilustrowane cenniki Mk. niem 1'—.

JAK ZGINĄŁ WEGENER W LODACH

Pisma donoszą wciąż jeszcze, że korporacje naukowe całego świata obdarzają dyplomami, odznaczeniami i tytułami zaszczytnymi dzielnych towarzyszy głośnego Wegenera. Dr. Loewe, dr. Sorge, dr. Georgi wrócili dopiero niedawno z dalekiej Grenlandji, wioząc plon bogaty zdjęć, danych i obserwacji. Szef ekspedycji, znakomity geolog, profesor Alfred Wegener, zginął jak wiadomo na wiecznych lodach, kiedy przed nadejściem nocy polarnej spieszył z prowiantem do stacji „Eismitte“, gdzie dla badań specjalnych osiedliła się grupa bohaterskich badaczy (Georgi i Sorge).

Nawet tubylców ogarnia strach paniczny przed przeraźliwą pustynią lodową, przed jej zamieciai śnieżnymi i mrozami, które dochodzą do 40 stopni. Eskimosi przed „zimą“ uciekają w poplochu do sadyb nadbrzeżnych i w ostatniej tragicznej podróży Wegenera brało ich udział zaledwie czterech — do końca wytrwał tylko jeden, najwierniejszy, Rasmus. On też zaszył zwłoki badacza w skóry



Góry lodowe u wybrzeży Grenlandji.



Obozowisko Wegenera, w którym przeżył on całą zimę. W okolicach tych temperatura dochodzi w czasie nocy polarnej do minus 50° C.

Aby zabezpieczyć się przed zimnem i dzikimi zwierzętami, uczestnicy wyprawy polarnej Wegenera wykuli (na zdjęciu) w lodach podziemny korytarz, prowadzący do komory, przeznaczonej na składy żywnościowe.

Jedynymi mieszkańcami północnej Grenlandji są białe niedźwiedzie (na zdjęciu) i lisy polarne.

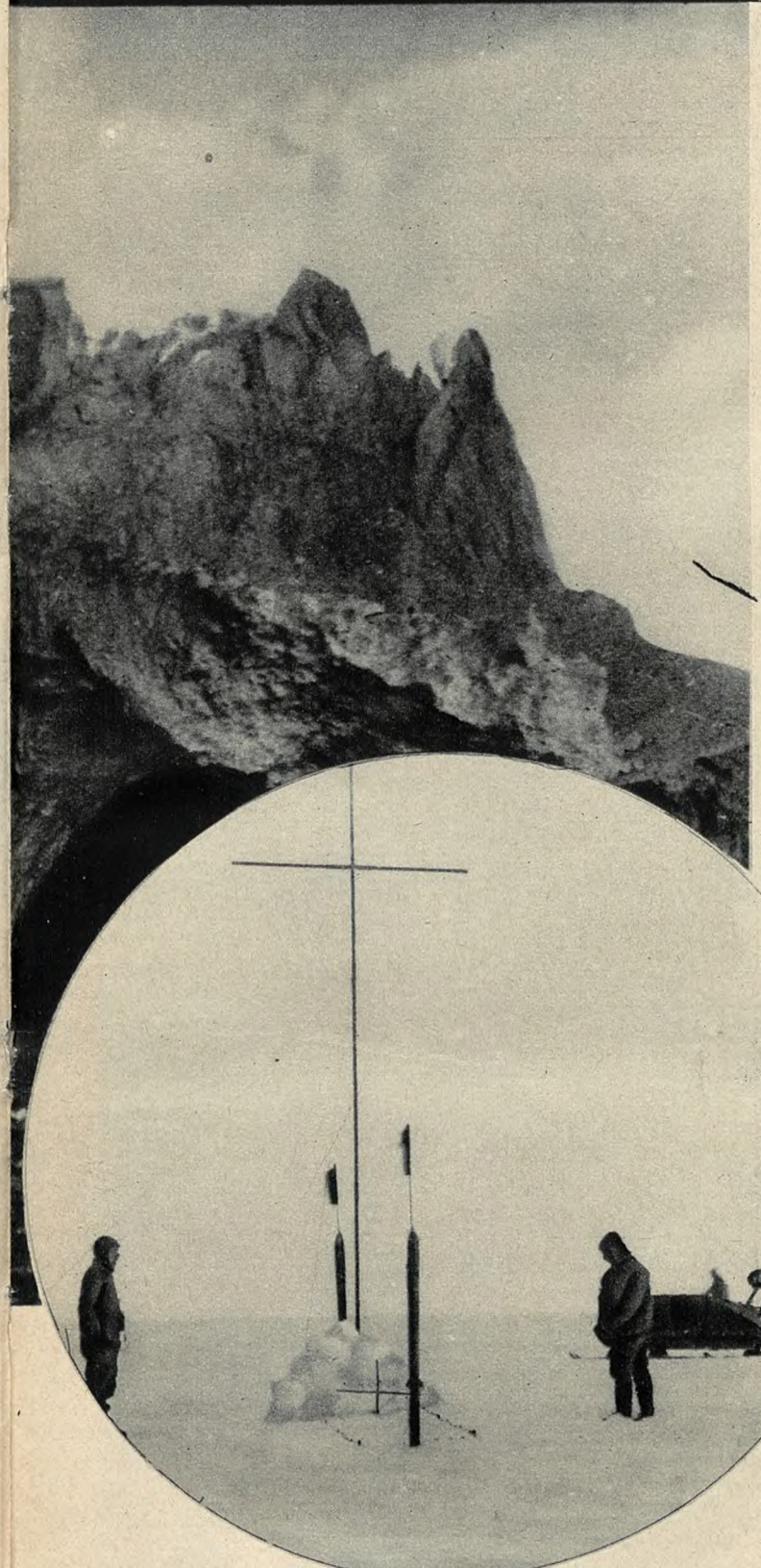
i futra, zagrzebał je w śniegu i oznaczył dokładnie miejsce, wbijając w lód narty. Ciała Rasmusa dotąd nie odnaleziono.

Wegener, jak przypuszczają członkowie ekspedycji ratunkowej — dr. Weiken i dr. Holzappel — nie zmarł, ale zmarł na udar sercowy. Serce nie wytrzymało tyłu trudów nadludzkich, pękło podczas pośpiesznego marszu przez lody odwieczne w mrokach nocy polarnej.

Los tragiczny zrzędził, że wielki uczony, który się wstawiał sensacyjną, oryginalną teorią „pływających kontynentów“ nie dożył dnia swego największego triumfu. Jego dowody dawniejsze, polegające na tem, że brzegi wschodnie obu Ameryk „pasują“ dokładnie do brzegów zachodnich Europy — Afryki, że nawet niektóre uwarstwienia i pokłady geologiczne po obu stronach Atlantyku są dziwnie do siebie podobne, nie mówią już o szczątkach kopalnych i skamielinach — jakoś nie trafiały fachowcom do przekonania. Sceptycy naukowcy wytaczali coraz nowe, ważkie zarzuty. Ludzie nie mogli sobie wyobrazić, że przed laty milionami Europa, Afryka, Ameryka tworzyły jeden wielki ląd, że ten kontynent pękł nagle jak płyta szklana, że się rozpląnął w różne strony — według teorii wielkiego geologa kontynenty i teraz jeszcze pływają, jak krypy na cięższych, wewnętrznych warstwach naszego globu...

Trzeba było szukać dalszych, bardziej przekonujących dowodów i nieustraszonego badacza

GRENLANDJI?



Grób Wegenera wśród bezmiernych śniegów i lodów Grenlandji.

wybrał, jako najciekawszy i najodpowiedniejszy teren studjów Grenlandji.

Przedarł się przez lodowce w r. 1913, badał je w 1929 i wreszcie zorganizował głośną ekspedycję w r. 1930, zaopatrzony w sanie ze śmigłami i w precyzyjne aparaty seismo-graficzne do badania grubości warstw lodowych. Geolog bowiem dzisiejszy nie jest już tylko biernym widzem, skazanym na rejestrowanie przypadkowych zjawisk w naturze. Stać go już na pewne eksperymenty: może dowolnie wywołać wybuch, zmierzyć dokładnie szybkość fal elastycznych, wyliczyć, jak głęboko sięga wieczny lód, jaką tworzy warstwę na środku lądu i jaką przy brzegach. Z danych doświadczalnych zebranych w ten sposób, wynika, że tragicznie zmarły badacz nie mylił się w swoich przypuszczeniach — wnioski jego teorii sprawdzili się co do joty: solidna, olbrzymia Grenlandja jest doprawdy krypa, która się najwidoczniej „ugięła“ w środku pod ciężarem wiecznego lodu. Co więcej — pływa istotnie i panowie i Sorge podają dokładnie szybkość — w metrach na stulecie — z jaką

się i dziś jeszcze ten ląd od starej Europy odsuwa. Jego forma wskazuje zresztą, że jest wykrawkiem „odłamkiem“.

Ale wielkie rzesze czytelników nie te fakty chyba i wyniki naukowe najbardziej pociągają w referatach o wielkiej epopei lodowej. Entuzjazm budzi to, że i nasze trzeźwe czasy mają jednak herosów na miarę antyczną. W pięknej książce de Kruifa „Łowcy mikrobów“ jest mowa o tych, którzy padli w walce z dżumą, żółtą febrą, w zaciętych bojach z najstraszliwszymi wrogami ludzkości — z bakteriami. Gazety z tygodni ostatnich donoszą o śmiałych wyczynach dzielnego profesora Piccarda — fizyka, badacza promieni kosmicznych. Styszeliśmy nieraz o odważnych podróżnikach, pamiętamy na jakie cierpienia, rany i oparzenia narażali się pierwsi badacze okrutnych, krótkofalowych promieni radiowych i rentgenowskich.

Alfred Wegener dowiódł, że dziś już i spokojna geologia przeszła do ataku. Ma swoich męczenników, swoje ofiary — i swoich bohaterów.

Dr. Alfred Wegener, znakomity uczony austriacki i profesor Uniwersytetu w Grazu, który zginął w ub. roku w Grenlandji, dokąd udał się na badania naukowe. Urodził on się w 1880 r. w Berlinie. Poświęcił się meteorologii i geofizyce. W latach 1908—1909 brał udział jako meteorolog w duńskiej wyprawie polarnej Ericsena. Drugą podróż polarną do Grenlandji odbył w latach 1912—1913, wraz z kapitanem Cockiem, trzecią w 1929 r., a czwartą w 1930 r., która zakończyła się jego śmiercią.

OSSAN

Pasta do zębów
w tubach czysto cynowych
Woda do ust
o silnej koncentracji wg. przepisu
Dr. med. Wład. Zapalowicza.

PASTA DO ZĘBÓW „OSSAN“ bez kredy (węglanu wapnia) zawiera: 1) związek chem. wydzielający mentol „in statu nascendi“. 2) Kationy i aniony naturalnej soli karlsbadzkiej. — Rozpuszcza kamień zębowy, odwania i odświeża jamę ustną, zapobiega próchnicy zębów, czyści zęby nie szkodząc szkliwu i błonie śluzowej ust. — WODA DO UST „OSSAN“ zawierająca wyciągi z ziół, wydzielając mentol „in statu nasc.“. Odwania i odświeża jamę ustną, nie szkodząc błonie śluzowej ust. Prawdziwe tylko z podpisem Dr. Wład. Zapalowicza. — Nazwa, opakowanie i marka zastrzeżone.

Do nabycia: w aptekach, drogeriach, perfumeriach.
Hurtowny i wyłączny skład: K. et A. MIKŁASZEWSKI
Kraków, pl. Dominikański 1, tel. 141-98. 96

MATURYCZNE I DOKSZTAŁCAJĄCE KURSY „WIEDZA“

Kraków, ul. Studencka 14, I. p.

przygotowujące na ustnych lekcjach zbiorowych w Krakowie, oraz w drodze korespondencji, zapomocą świeżo, przez fachowych profesorów opracowanych skryptów, wskazówek, programów i tematów.

PRZYJMUJĄ WPISY NA NOWY ROK SZKOLNY 1932/33 NA:

1. Kurs maturalny gimn. wszystkich typów i semii. natucz.
2. Kurs średni 5-ty i 6-ty kl. gimn.
3. Kurs niższy w zakresie 4-ty kl. gimn.
4. Kurs 7-miu klas szkoły powszechnej.

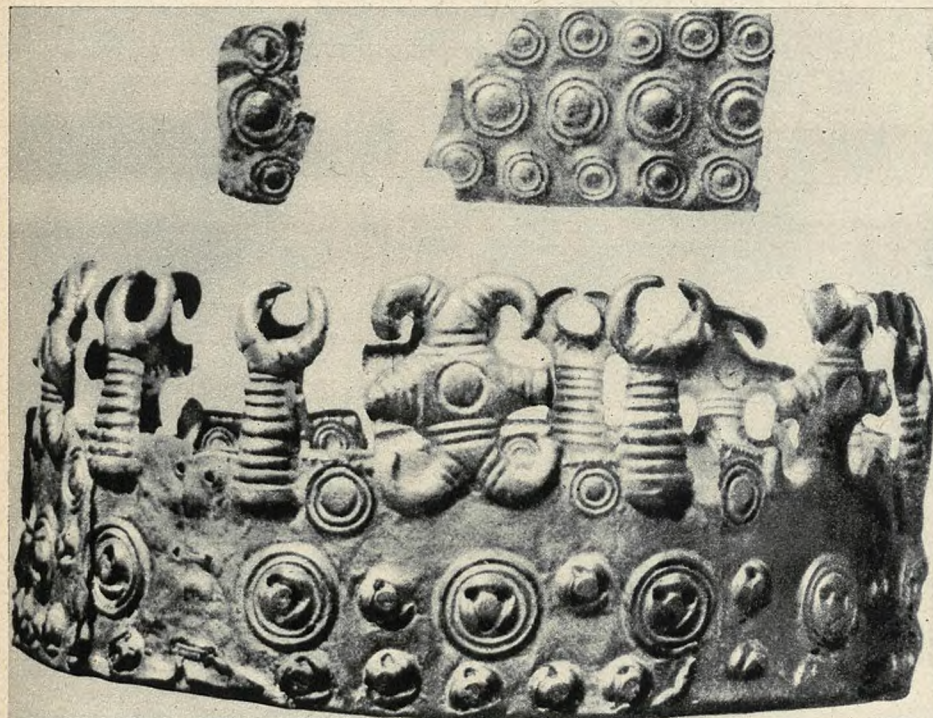
Uwaga! Uczniowie kursów korespondencyjnych otrzymują co miesiąc, oprócz całkowitego materiału naukowego, tematy z 6-ciu głównych przedmiotów do opracowania, a podczas egzaminów kollokwialnych korzystają z wycieczek geograficznych, oraz z nauki czytania map.

Na kursach „Wiedza“ wykładają najwybitniejsze siły fachowe krakowskich państwowych szkół średnich.

Do dyspozycji uczniów (enicy) kursów zbiorowych oraz korespondencyjnych, gabinet przyrodniczy i geograficzno-geologiczny, jak również bogata biblioteka.

Zadaje bezpłatnych prospektów!

SKARB MICHAŁKOWSKI ODNALAZŁ SIĘ.

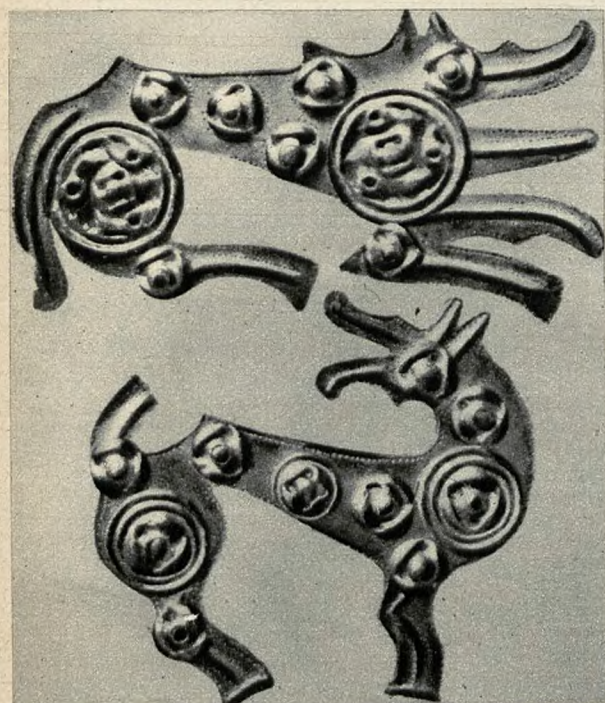


Szczerozłota korona, znaleziona w Michałkowie (powiat Borszczów, województwo tarnopolskie), dnia 16-go lipca 1878 roku, przez siostry Katarzynę i Naścię Danyłczuk. (Muzeum im. Dzieduszyckich — Lwów).

W ostatnich dniach opinia publiczna i szerokie koła uczonych zostały zaniepokojone wiadomością o zaginięciu najcenniejszego w Polsce złotego skarbu przedhistorycznego, znanego pod nazwą „skarbcu michałkowskiego”, który na szczęście odnalazł się. Znany w całym świecie, mający bogatą literaturę w kraju i zagranicą, skarb ten należy do zabytków Muzeum Dzieduszyckich we Lwowie. Miejsce jego znalezienia Michałków jest wioska w pow. borszczowskim, w pobliżu ostatnich uroczych zakrętów jaru Dniestru, w samym południowo-wschodnim kącie kraju, w pobliżu granicy rumuńskiej i bolszewickiej. Kąt ten, pełen historycznych pamiątek (ruiny zamków historycznych, Okopy św. Trójcy, t. zw. wał Trajana, jaskinie w pokładach gipsowych, w których kilometrami ciągną się chodniki podziemne, dotąd niezbadane), stanowią ulubiony teren wycieczek i wywczasów letnich. W Michałkowie, nad ujściem Nieczławy do Dniestru, na brzegu jaru przy drodze gminnej, 16-go lipca 1878 r. odkryły dwie pastuszki wypłokane z gliny przez gwałtowną burzę przedmioty, które początkowo brano za mosiądz i chciano spieniężyć u najbliższego sklepikarza żydka w Ujściu Biskupim, który ofiarował za nie tylko 50 centów. — Dopiero po zainteresowaniu się wykopaliskiem przez księdza, wójta i sekretarza gminy, zawiadomiono o odkryciu sąd w Borszczowie i właściciela ziemskiego w Mielnicy hr. Mieczysława Borkowskiego, ten zaś zwrócił się do kustosa Muzeum Dzieduszyckich, Wł. Zontaka, który na miejscu z rąk chłopów zabytki wykupił. Miejsce to jeszcze przez szereg lat było eksploatowane przez mieszkańców Michałkowa, wypłokujących z gliny przeważnie drobne paciorki złote, które dostawały się w ręce żydowskich handlarzy, bądź ginąc bezpowrotnie dla nauki po stopieniu u złotników, bądź też dostając się z fałszywymi metrykami do zbiorów węgierskich i austriackich. Prawie w dwadzieścia lat później (1897) natrafiono niedaleko pierwszego miejsca odkrycia na drugi wielki stos zabytków złotych, przyczem między odkrywcami powstała bójka, zakończona interwencją żandarmerji. Z drugiego odkrycia część tylko zdołał wykupić dla muzeum hr. Włodz. Dzieduszycki. Reszta rozeszła się między okolicznymi obywatelami, a także powędrowała do Czerniowiec, Budapesztu i Wiednia.

Niemniej jednak zakupione zabytki dla Muzeum Dzieduszyckich stanowią najbogatszy zespół skarbu. Składają się na niego: djadem (korona) z 8 1/2 cm. szerokiej złotej wstęgi, długości 60 cm., z wyciskanymi i wykrojonymi ornamentami półksiężyców i krzyżyków równoramiennych z trybowanymi guzkami, krążkami i kółkami, fragment djademu mniejszego.

Półkolista czarka z blachy złotej, zdobiona, trybowanej roboty dziesięcioma pionowo rozmieszczonymi jajo-watami wypukłościami. Cztery branzolety ze złotych sztab litych i ażurowych. 8 fibul z perłami na kabłąku zapinek (łódkowych), i nóżkami płytkowymi. Cztery zapinki zoomorficzne, wyobrażające psy i konie z rozwartymi pyskami. 6 tarcz do ozdoby kolistych i kształtu czworoliścia. Naszyjnik lity gładki. Dwie ozdoby, prawdopodobnie z rękojeści sztyletów. Złote perły, paciorki i detki rozmaitej wielkości i kształtów, trójlistne, skrzydlate, sferoidalne, beczułkowate, bikoniczne, zdobione filigranem, rurkowe, stożkowe, kółeczkowe, cylindryczne, lane — 2505 sztuk, prócz tego jeden paciorek bursztynowy i 3 szklane. — Aliaż w swym składzie posiada około 83% czystego złota, reszta srebro.



Dwie złote fibule zoomorficzne, z motywem wilka (?) i konika, znalezione w Michałkowie. Skarb Michałkowski jest najstarszym i przedhistorycznym pomnikiem złotym południowo-wschodniej Europy. Dlatego nawet chwilowe zaginięcie jego wywołało zrozumiałe zaniepokojenie w sferach naukowych i kulturalnych.

Chronologia i przynależność kulturalna skarbu nie jest całkowicie jasna. Uważany był za celtycki, to znowu przypisywano go Scytom, Bastarnom, Gotom, ostatnio zaś, jako wyrób tracki z około VIII wieku przed Chrystusem (z t. zw. wczes. okr. żelaza).

Dr Tad. Reyman.

KONIEC RIN-TIN-TINA.

Bajeczna kariera czworonogiego artysty filmowego Rin-Tin-Tina zakończyła się. Sędziwy pies w 16-tym roku życia został zastrzelony — z łosci. Nie mógł już bowiem służyć swemu panu, któremu przynosił pokąźny, regularny dochód.

Rin-Tin-Tin był pochodzenia alzackiego. Na drogę filmową wprowadził go przypadek. Przypadek więc sprawił, że oficer amerykański w czasie wielkiej wojny znalazł go w okopach i następnie zabrał z sobą do Ameryki. Rin-Tin-Tin nie pojechał sam, towarzyszyła mu jego młodsza siostrzyczka, która jednak szybko rozstała się z tym światem. Przypadek również sprawił, że Rin-Tin-Tin pewnego dnia, towarzysząc swemu panu, wszedł do Studjo w Hollywood i tam spoczęło na nim oko pewnego reżysera filmowego. Zajął się nim wytwórnia Warners. I tak Rin-Tin-Tin pierwszy przełamał zakaz wytwórni, umieszczony w napisie „Nie wolno wprowadzać psów”. Rin-Tin-Tin wkroczył triumfalnie do wytwórni i pozostał tam przez czternaście lat.

Jeszcze przed paroma tygodniami przechadzał się dumny po wytwórni wśród pochwał i pochlebstw reżyserów i artystów, którzy mieli z nim kręcić film „Duma Legjonu”.

Rin-Tin-Tin mógł już dawno odejść na emeryturę, gdyż właściciel jego zebrał pokąźny majątek. Jednakże, jak wszyscy wielcy artyści, nie chciał porzucić jupiterów i wytrwał do końca.

Był to dziwny pies. Chorował na nostalgię filmową. Gdy był daleko od studjo, stawał się smutny i ponury, lecz gdy zaświeciły się jupitery, stawał się wesół i ożywiony.



Z Hollywood nadeszła wiadomość, iż słynny pies „Rin-Tin-tin” występujący w wielu filmach, liczący 16 lat, zakończył życie. The New York Times.

Miał też i swoje miłostki, których owocem był jego syn Rin-Tin-Tin II, który jednak nie jest artystą tej miary co ojciec. U Rin-Tin-Tina wszakże zamiłowanie sztuki filmowej było większe, niż „sex appeal”. Pewien aktor wyraził się o nim, że Rin-Tin-Tin jest w 95% artystą, a w 5% zwierzęciem.

Był to artysta w każdym calu. Pies o wysokiej inteligencji i żelaznej woli, o niezwykle ruchliwej twarzy, mogącej wyrazić całą gamę uczuć. Był to Rin-Tin-Tin roześmiany, smutny, płaczący, czuły i groźny.

— Rin-Tin-Tin, bądź smutny — mówił do niego reżyser — i w tym momencie fizjognomja psa przybierała wyraz tak straszliwie smutny, że mu siało to wzruszyć widzów.

Rin-Tin-Tin był również mistrzem humoru. Czasami chwytali się go rozmaite kawały. Zbierał na ziemi stare guziki, które chował po kieszeniach swych przyjaciół. Chował się za drzwiami, aby przestraszyć wchodzących do pokoju. Często też padał na ziemię i udawał, że nie żyje.

W Londynie Rin-Tin-Tin zjadał się lodami. Mianowicie nauczył się jeść lody u sprzedawcy ulicznego Włocha, który stał zawsze na ulicy Fleet. Kładł więc swą łapę na wózku z lodami, a Włoch wydawał mu porcję, za którą Rin-Tin-Tin płacił. Pies bowiem zawsze miał przy sobie pieniądze. Przynosił w pysku srebrną monetę, którą płacił za towar. Był uczciwy i solidny. Miał też dobre serce. Gdy obsypywano go słodyczami, dzielił się zawsze z tymi, którzy mieli mniej od niego.

Ale też miał być z czego hojnym. Zarabiał około 35 tysięcy franków tygodniowo. Wystąpił w dwunastu doskonałych filmach. Były to przeważnie role bohaterskie. Rin-Tin-Tin występował w nich, jako pies bohater, przynoszący zaszczyt swej rasie.

Grot.



N. C. S. 1932

Corocznie w lecie odbywa się w Ustroniu na Śląsku Cieszyńskim tradycyjny obchód dożynek, który jest przepyszną rewją tamtejszego folkloru. Na zdjęciu żniwiarki w strojach śląskich.

Snopek z dożynek w Ustroniu — rys. N. Czerwińska-Sawicka.



Św. Mikołaj i bałwan ze śniegu na dożynkach w Ustroniu — rysowała N. Czerwińska-Sawicka.

DOŻYNKI W USTRONIU NA ŚLĄSKU.

Towarzystwo polskiej młodzieży ewangelickiej w Ustroniu na Śląsku urządza rok rocznie uroczystość, przypominającą karnawał wenecki, która świetnie nadawałaby się do sfilmowania. Szkoda, że temat ten nie został dotychczas wyzyskany przez żadną z naszych firm kinematograficznych, ani nawet przez wydział filmowy P. A. T.

Jest to obchód dożynek śląskich.

Zaczyna się pochodem, ciągnącym przez miasteczko, pełnym przepychu strojów śląskich. Otwiera go orkiestra. Na przedzie

chłopczyk i dziewczynka niosą grabki i kosę.

Dalej, po przerwie handerja. Za nią żniwiarki, poprzedzane przez chłopca przebranego za snopek, który prowadzony przez dwie z dziewcząt, wygląda bardzo efektownie w stroju ze słomy, przetkanym kwiatami.

Potem konie, ładne, w bogatej uprzęży, ciągną wozy, tonące w girlandach zieleni.

Pierwszy jest allegorią wiosny. Siedzą w nim strojne dzieci i bociek z drzewa wystrugany, z modelem niemowlęcia w dziobie.

Drugi — to lato. Snopki stoją, a przy nich dziewczęta z sierpami.

Następny — jesień. Już młocka. Kobiety w białych, jak zakonnice rąbkach czepków tłuką cepami w dno umajonego wozu.

Wreszcie zima. Białe od waty i bibulek. Kobiety przędą przy kołowrotku.

Biały święty Mikołaj w różowej masce, trzyma pastorał i kosz z darami, a bałwan, biały bałwan ze śniegu (czy z waty to wszystko jedno), wdzieczy się niebieskimi kółkami malowanych oczu z pod nienagannej czerni cylindra — do miotły, którą trzyma pod pachą.

Następnie idą maszyny i narzędzia rolnicze.

Potem wóz, wyobrażający pszczelarstwo: zawołowany bartnik wybiera miód.

Za nim — ogrodnictwo — z prawdziwą jabłką i niedojrzalemi jabłkami, rozdawanymi „dla reklamy“, w worku obieraczki, na długiej tyce, naiwnym gościom, dającym się oszukać.

Dalej — szatkowanie kapusty i kopanie kartofli z jowialnym napisem: „Ziemnioczki z kapustą robią głębie głuszą“.

Potem górale tutejsi pięknie ubrani (niestety, tylko na tę uroczystość), w serdaki sukienne koloru raka, przybrane puchem pomponów i srebrem guzików, naciągnięte na białe płóciennne ubrania.

Jest nawet biały kruk: kobziarz.

Pochód ciągnie do parku, gdzie przy prowizorycznie ustawionej chatynce czekają gospodarze. Przyjmują oni wieniec dożynkowy od żeńców, przy mowach przodownicy i gospodarzy, oraz wesołych przyśpiewkach: „gazdoszku, gaździnko, przyjmijcie te dary, bo my też żądamy jakiejś ofiary“. Gaździnka wnosi kołacz. gazdoszek coś na pokrzepienie.

Wreszcie zaczyna się zabawa.

Epidemja wyboru piękności też tu trafiła. Strzelanie do celu i t. p. A przede wszystkim tańce, aż do rana — w tem oryginalne śląskie. Np. „żebrok“. Jeden z mężczyzn jest bez pary, chodzi biedak o lasce i szuka w rzedzie naprzeciw partnerki, którą wreszcie odbija swemu rywalowi, wyprowadzając go z koleji na „dziada“.

Ducha dodają gęsto rozstawione kramiki z pysznym jadłem i piciem.

Wątpię nawet, czy takim jadłem darzą w słynnej miejscowej restauracji, która stale ogłasza plakatami ręcznie malownymi o odbywającym się tam „wielkim świnobiciu z kiskami“.

Tak więc w Ustroniu każdy znajdzie coś dla siebie: stary i młody, chory i zdrowy, turysta, malarz, smakosz, sportowiec...

I normalny, człowiek — też.

N. Czerwińska-Sawicka.

TAKY



SUZY VERNON,

czarująca artystka, oświadcza: „Światło ekranu

350

jest najcięższą próbą dla urody kobiecej, znaczne powiększenie podkreśla bowiem najdrobniejszą nawet usterkę. Dlatego jestem wdzięczną TAKY, dzięki któremu wiem, że wyjdę zwycięsko z każdej próby i mogę być oglądana przez miliony widzów.

Przez nałożenie warstwy łagodnego, perfumowanego kremu TAKY niszczy się raz na zawsze zbyteczne włosy i puszek, tak szpecące ramiona, nogi i kark.

Ani jedna kobieta nie może obejść się bez TAKY. Krem TAKY jest wszędzie do nabycia.

Cena sprzedaży:

Duży słoik kremu Zł. 4.50.

Mały słoik kremu Zł. 3.50.

Generalne przedstawicielstwo dla Polski: ROTTER i Ska, Fabryka Chem. Kosmetycz. Łódź.

TRIUMF POLSKIEGO LOTNIKA.

Na horyzoncie lotniczym równo z Olimpiadą zbieg się wspaniały dzień triumfu polskich skrzydeł — zwycięstwo Polski w Międzynarodowych Zawodach Lotniczych — Challenge 1932 — odniesiony przez por. Żwirko Franciszka.

Aby ocenić ogrom i znaczenie zwycięstwa polskiego musimy uprzytomnić sobie, że przypadło nam ono w udziale w największej światowej imprezie lotnictwa sportowego — największych Międzynarodowych Zawodach Lotniczych — połączonych z bardzo wielkimi wymaganiami technicznymi i sportowymi. Barwy polskie zmierzły się na arenie współzawodnictwa międzynarodowego z najsilniejszym lotnictwem całej Europy.

I jakkolwiek z jednej strony stanęły bogate wytwórnie zagranicy, stare doświadczeniem i lotnicy tejże miary a z drugiej strony młoda generacja lotnictwa polskiego i najmłodszy konstruktorzy — palma pierwszeństwa przypadła Polsce i w tym leży wielkość i ogrom sukcesu pilota Żwirki i talentu konstruktorów Rogalskiego, Wigury i Drzewieckiego.

Challenge, czyli Międzynarodowe Zawody Samolotów Turystycznych zainicjowano po raz pierwszy w roku 1929 przez Aeroklub Francji dla rozwoju sportu i turystyki lotniczej. Do pierwszych zawodów stanęło 55 samolotów, ukończyło 31. Polska nie wzięła udziału. Laury zwycięstwa przypadły Niemcowi Morzikowi.

Do następnych zawodów w 1930 r. stanęło 12 samolotów polskich, ale bez szans zwycięstwa, 18-te miejsce oto najlepszy wynik Polski. Zwyciężyli Niemcy po raz drugi. Zawody te jakkolwiek dały nam przegrane, ale prócz tego doświadczenie i zapal do pracy!

Do zawodów tegorocznych, obejmujących bardzo znaczne zastrzeżenie wymagań technicznych i trudności rajdowych — przygotowali się należycie nasi konstruktorzy. Sekcja studentów Politechniki Warszawskiej wystawiła 2 maszyny specjalnie skonstruowane R. W. D.-6 z silnikiem Genet-Major 140 KM., Polskie Zakłady Lotnicze 3 maszyny P. Z. L. 19 z silnikiem Gipsy III 120 KM. Skład załóg R. W. D.-6 stanowili: 1) por. Żwirko Franciszek z inż. Wigurą konstruktorem, 2) Karpiński Tadeusz z mechanikiem P. Z. L. 19: 1) Orliński Bolesław, 2) Bajon Jerzy, 3) Gedgowd Ignacy z mechanikami.

Konkurs zawodów obejmował szereg prób technicznych, lot okrężny i szybkość maksymalną, których ocena mieściła się w obrębie 500 punktów maksymalnie możliwych do zdobycia i tak: lot okrężny na trasie 7½ tysięcy km. — 180 punktów, regularność — 40 pkt., składanie skrzydeł — 7 pkt., czas i rodzaj zapuszczania silnika — 6 pkt., wyekwipowanie — 107 punktów, start i lądowanie 80 pkt., szybkość minimalna 50 pkt., zużycie paliwa — 30 pkt. Konkurs trwał od 12 sierpnia br. do 23 sierpnia włącznie. Mimo bardzo silnej konkurencji Niemców, Włochów, mających świetne lotnictwo, Francji, Szwajcarii i Czechosłowacji, Polacy wyszli zwycięską reka. a por. Żwirko uzyskał 461 pkt. i pierwsze miejsce przed Niemcem Morzikiem, zdobywając puchar przechodni i 100.000 fr. nagrody. Szandar Polski został wciągnięty na maszt w Berlinie przy dźwiękach hymnu państwowego, opiewając zwycięstwo Polski w tej pierwszej Olimpiadzie Lotniczej 1932 r.! — Wszyscy inni zawodnicy polscy uzyskali bardzo dobre wyniki: Karpiński (10), Bajon (11), Gedgowd (18) i zdobyli nagrodę po 7.000 fr.

Nasz triumfator zwycięski lotu okrężnego nad Europą — por. Żwirko Franciszek wykazał najwyższą klasę lotniczą, dając ze siebie maksimum wysiłku i umiejętności, oraz umiał wydobyć maksimum doskonałości z maszyny, wywiązując się jak najlepiej ze swego zadania. Godnym podkreślenia jest fakt, że por. Żwirko zdobył w czasie prób technicznych nie tylko pierwsze miejsce w punktacji, ale równocześnie rekord minimalny szybkości — 57 km. na godzinę. Również i samolot R. W. D. 6 zdał wspaniale egzamin, wybijając się na pierwsze miejsce.

Wynik osiągnięty przez por. Żwirkę wysunął nas na czołowe miejsce w lotnictwie sportowym Europy i wykazuje ogrom pracy i talentu, jaki posiadany w lotnictwie sportowym.

Por. Żwirko rozpoczyna pracę w lotnictwie sportowym w Warszawie, w Aeroklubie tamtejszym w roku 1929, w tymże roku zdobywa pierwszą nagrodę w Locie Południowo Zachodnim Polski. W następnym roku 1930 staje do zawodów Challenge, odpada z powodu defektu silnika pod Saragossą. Niezrażony odchodzi z inż. Wigurą pierwszy rajd polski po Europie z pełnym powodzeniem na trasie 5.000 km. w czasie 42 godzin! W drugim Locie Południowo-Zachodnim Polski w III Krajowym konkursie samolotów w tymże roku zdobywa znowu pierwsze miejsce i szereg nagród, również w r. 1931 zajmuje pierwsze miejsce w II kategorii maszyn w IV. Kraj. Konkursie Samol. Turyst. Z innych wyczynów sportowych por. Żwirki należy wymienić: Międzynarodowy rekord wysokości w II kat. samolotów turyst. w r. 1929 na R. W. D.-2, rekord wysokości w r. 1931 na R. W. D.7 — 5.916 m. i w tymże roku rekord szybkości na R. W. D.-7 dla II kat. — 180 km. na godz.

Słusznie nazywał go sportowiec lotnik prof. Pruszkowski Żwirkę „Wolodyjowskim naszego lotnictwa sportowego” — jest nim naprawdę, jakkolwiek bez wąsików i z dziecinnie uśmiechniętą twarzą. Gdy lata po świecie, ma za paszera popularnego inżyniera Wigurę, a razem stanowią najsympatyczniejszą załogę

lotniczą. Żwirko „lata na wszystkim, w co go wsadzą i w co sam wsiądzie”, od potężnej maszyny pocigowej, na której z brawurą i ślicznym czuciem „kręci” zawile akrobacje, aż do słabo-silnikowego samolotu turystycznego — i gdyby nie ograniczona ilość silników, benzyny i smarów, Żwirko oblatywałby dookoła starą matkę ziemię...

Sądzić należy, że po dzisiejszym dniu triumfu — dla asa lotnictwa polskiego por. Żwirki nie zabraknie silników, benzyny i smarów — a może dostanie nawet maszynę, jako piękny gest za jego wielki wyczyn sportowy.

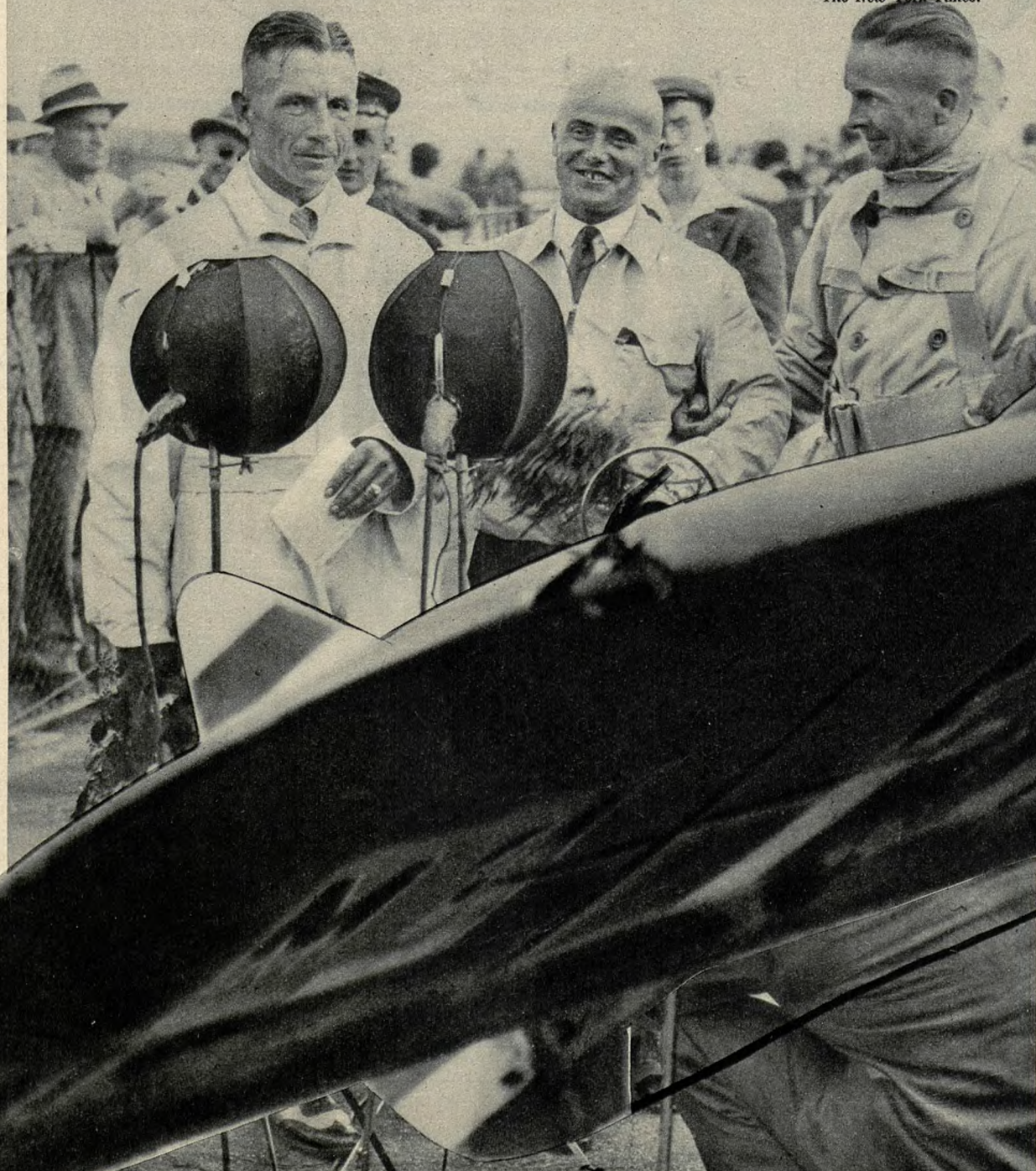
W każdym razie Aeroklub Rzeczypospolitej Polski i Wydział Lotnictwa cywilnego zasłużyli sobie na wdzięczność i pełne uznanie za zorganizowanie udziału Polski w tych zawodach. Widzimy, że możemy zwyciężać — oto laso na przyszłość! Nie brak talentu i zapalu w młodej pokoleniu lotniczym Polski — a wyczyn por. Żwirki i praca konstruktorów R. W. D.-6, powinno należycie ocenić całe społeczeństwo i nasze władze, nie szczędząc gro-sza na dalszy

świetny rozwój lotnictwa sportowego, które zdało tak świetny egzamin na tegorocznych zawodach turystycznych.

K. M.

Porucznik Franciszek Żwirko (w pośrodku) przed mikrofonem na lotnisku w Tempelhof pod Berlinem. Obok niego stoją po lewej Morzik, zdobywca drugiego miejsca i po prawej Poss (trzecie miejsce).

The New York Times.



Włoch, którzy należeli do najniebezpieczniejszych zawodników, musieli wycofać się, gdyż ich aparaty typu „Breda 33” (na zdjęciu) z silnikami Colombo 185/150 km zawiodły, powodując dwie katastrofy.



Start polskich awionetek z lotniska paryskiego Orly do ostatniego etapu Paryż—Berlin.



Lotnik włoski Suster, który zabił się dnia 23 sierpnia b. r. w pobliżu Albenga we Włoszech. Powodem katastrofy było oberwanie się skrzydła.

Scherl — Berita.

CZY ODDADZĄ GŁOWĘ POD TOPÓR KATOWSKI?

Rozwydrzenie partyjne doszło w ostatnich czasach w Niemczech do zenitu. Na porządku dziennym są tam zabójstwa i mordy, dokonywane skrytobójczo przez bojówkarzy na swoich przeciwnikach politycznych. Szczególnie częste są tarcia pomiędzy narodowymi socjalistami, czyli Hitlerowcami a komunistami. Pragnąc tym mordom położyć kres, prezydent Hindenburg wydał zarządzenie, grożące sądami doraźnymi każdemu, któremu śledztwo udowodni udział w krwawych porachunkach partyjnych. Jako pierwsi, na mocy tego zarządzenia stanęli przed sądem doraźnym w Bytomiu, niejaki Lachman, Miller, Gräupner, Wolnitz i Kotisch, oskarżeni o to, że wtargnęli oni do mieszkania robotnika Konrada Piecucha w Potempie na Śląsku i zmasakrowawszy go, zaciągali w oczach matki do komórki, gdzie dobili go strzałami rewolwerowymi, poczem odjechali autem. aNleżeli oni do organizacji hitlerowskiej. — Sąd skazał ich na karę śmierci przez ścięcie toporem. Od wyroku tego niema apelacji; oskarżeni mogą się tylko odwołać do łaski rządu pruskiego. Wiadomość o tak surowym wyroku wywołała w całych Niemczech, a szczególnie wśród nacjonalistów wstrząsające wrażenie. Hitler wysłał do skazańców manifestacyjny telegram, w którym oświadcza, że sprawa ich wolności jest jego sprawą i całego narodu niemieckiego. Równocześnie pod adresem kanclerza von Papena posypały się pogróżki. Mianowicie Hitlerowcy nie kryją się z tem, że wykonanie wyroku w Bytomiu byłoby początkiem rewolucji, któraby wstrząsnęła posadami całych Niemiec. Z drugiej strony rząd Rzeszy zapowiada, że nie ugnie się przed żadnym terorem i pójdzie tą drogą, którą uzna za właściwą. Tak więc i tak już zagmatwana sytuacja w Niemczech pogorszyła się jeszcze bardziej i nie wróży nie dobrego.



Oskarżeni o zamordowanie Polaka, robotnika Piecucha bojówkarze hitlerowscy, którzy zostali skazani na karę śmierci przez sąd w Bytomiu. The New York Times.

GDY CÓRKA CADYKA ZA MĄŻ WYCHODZI.



W tych dniach odbył się w Śniatynie (woj. stanisławowski) ślub rabina cudotwórcy Gottesmanna, przy ścisłym zachowaniu starozakonnego rytuału, budząc zrozumiałą sensację w całym mieście. Na zdjęciu panna młoda (2-ga od lewej) w otoczeniu orszaku ślubnego.

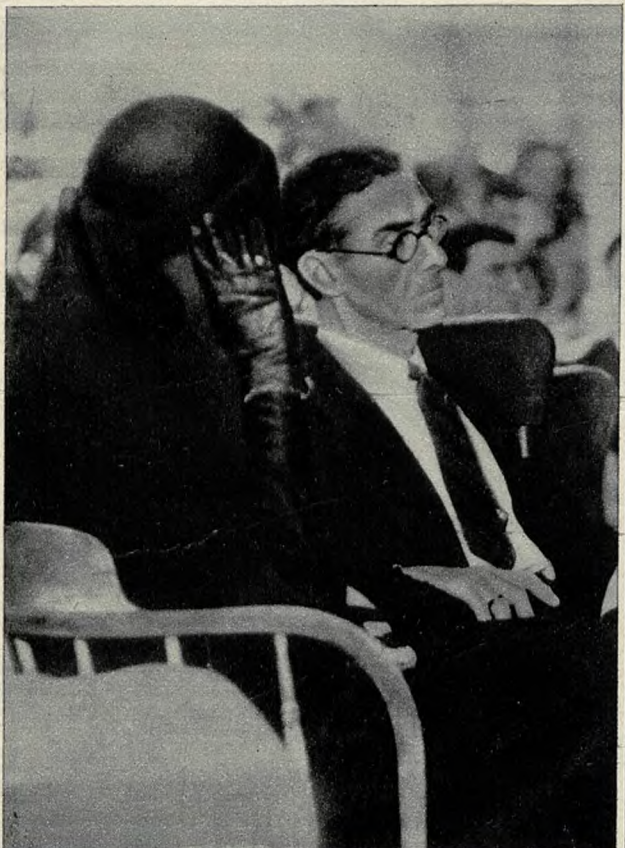
Wśród żydów wschodnich ogromnem poważaniem cieszą się t. zw. cadycey-cudotwórcy. Różnią się oni tem od zwykłych rabinów, że w stosunku do swoich współwyznawców nie mają żadnej władzy, ale wpływ swój opierają wyłącznie na t. zw. zwolennikach.

Do najsłynniejszych rabinów-cudotwórców w Polsce należą cadycey z Bobowej, z Bełza, Śniatyna, z Góry Kalwarii itd. Cadycey należą do ludzi zamownych, gdyż żydzi nie szczędzą im datków i we wszystkich ważniejszych sprawach swego życia, udają się do nich na porady. Naturalnie zarówno rabini, jak i ich współwyznawcy obserwują jak najpilniej zakon mojżeszowy, stroniąc od postępu. Wszystko tam odbywa się według starodawnych obyczajów. I tak np. rodzice z reguły wybierają dla swej córki męża. Musi się ona poddać ich woli i niejednokrotnie poznaje swojego przyszłego małżonka, dopiero na kilka godzin przed ślubem. W czasie uroczystości weselnych zarówno mężczyźni, jak i kobiety, zabawiają się oddzielnie. Dopiero po ceremonii ślubu para młoda może rozmawiać ze sobą. Obecnie jednak postęp zaczyna żłobić swe koryto, nawet w tych ortodoksyjnych sferach i łamać dawne tradycje. Charakterystycznym jest jednak, że postępowi temu raczej poddają się kobiety, aniżeli mężczyźni.

POD ZARZUTEM MĘŻOBOJSTWA.

Wielką sensację w kołach amerykańskiej plutokracji wzbudziła przed kilku tygodniami tajemnicza śmierć młodego, bo zaledwie 19 lat liczącego spadkobiercy 15-miljonowego majątku, Smitha Reynolds'a, którego pewnego wieczora znaleziono z przestrzeloną czaszką w jego gabinecie, w uzdrowisku Winston Salem. Reynolds przewieziony do szpitala zmarł, nie odzyskawszy przytomności, a początkowe śledztwo uzasadniało przypuszczenie, że popełnił on samobójstwo wskutek rozstroju nerwowego i... niechęci do życia. Jednakże dalsze dochodzenia władz bezpieczeństwa nasunęły poważne podejrzenie, że śmierć młodego miljonera stoi w związku z jego młodą żoną i jej przyjacielem, a osobistym sekretarzem zmarłego, Albertem Walker. Libby Holman, zameżna Reynolds, piękna i młoda śpiewaczka kabaretowa na Broadway, wywarła przed kilku miesiącami na młodym miljonerze nieodparty wpływ, który ją wkońcu zaprowadził na ślubny kobierzec. Pożycie młodych małżonków nie było jednak szczęśliwe, gdyż na horyzoncie pożycia domowego zjawiał się wkrótce przyjaciel Walker. To zwichnęło sielankę małżeńską młodego, lecz zblazowanego młodzieńca i popadł on w rozstrój nerwowy.

Po pogrzebie, młoda wdowa wyjechała do swego ojca do stanu Ohio, lecz władze bezpieczeństwa rozpięły za nią listy gończe a Walkera aresztowały. Libby Reynolds zjawiała się dobrowolnie przed sędzią śledczym i po przesłuchaniu została pozostawiona na wolności za kaucją 25.000 dolarów. Walkera jednak zatrzymano w więzieniu. Wkrótce odbędzie się rozprawa sądowa, która już obecnie wzbudza wielką sensację, tem większą, że młoda wdowa ma wkrótce zostać matką.



Libby Holman, wdowa po Reynolds'ie w towarzystwie swego obrońcy u sędziego śledczego. The New York Times.

HOLENDRZY.



Wilk morski z Rotterdamu.

Z. Kluger, Berlin.

Nie są oni ani piękni ani mili. Kobiety są naogół nieładne, a mężczyźni w większości robią wrażenie rękodzielników, ubranych w odświeżone ubrania i niewiedzących co zrobić z wolnym od pracy czasem. Oglądani w prawdziwą niedzielę robią wrażenie nudzących się i myślących tylko o tem, kiedy się spać położyć. Kraj ich jednak piękny nie z natury, ale wskutek widocznych na każdym kroku wysiłków człowieka w walce o przyrodę, przekonuje do tych zimnokrwistych entuzjastów kwiatów i „poskromicieli wody”. Takimi bowiem można ich nazwać, widząc ten zabudowany i urządzony wygodnie kraj, wydzierany pędz po pędzi morzu. Mają piękne zabytki bogatej i wspaniałej architektury dawnej, umiając je szanować i konserwować, a w dziedzinie budownictwa rozwijali najlepiej i najwinniej na świecie nowoczesną architekturę, robiąc ją przyjemną dla oka i wygodną dla lokatorów. Nowy dom, uwzględniający najnowsze hasła budownictwa, t. j. „styl paki itp.” postawiony obok dawnych „domów nie razi, bo Holendrzy umieją nadać mu różne fragmenty ozdobne, upiększające smacznie brylowatość współczesnych gmachów. Są mistrzami wygodnych wnętrz i ujmujących fasad, to im należy przyznać. Dzieła ich są znacznie piękniejsze jak oni sami oczywiście przy ocenie ich na podstawie powierzchownej obserwacji.

Wsi w znaczeniu naszym nie ma. Z wielkich miast przejeżdżamy do mniejszych i malutkich, które jednak w sznurze gęstych jak nigdzie w Europie osiedli, robią wrażenie jednego nieprzerwanego sznura osiedli, ciągnącego się przy linjach kolejowych i drogach. Drogi holenderskie wymagają specjalnej pochwały; są z kategorii najlepszych w świecie, gładkie i czyste, jak jezdnie naszych większych miast na chwilę przed uroczystym pochodem... Obliczone są nietylko dla wozów; po obu stronach zostawione miejsca dla... zaręczonych i żonatych cyklistów, mających tam zwyczaj jeżdżenia „rączka w rączkę” z wybranką swego serca. Rowerzyści holenderscy robią wrażenie nowoczesnych centaurów, gdyż dół ich postaci — to rower, a dopiero górna część korpusu pełni inne funkcje, niżli kręcenie pedałów.

Nastrój Holandji to cichy wypoczynek, na ulicach Hagi czy Rotterdamu lub mniejszych: Leydy, Delft, Haarlemu czy nawet malutkich osad panuje cisza, nieprzerwana żadnym zgłębkiem. Stare i nowe mury spokojnie przyglądają się ludziom, a oni sprawdzili, że nie im (murów) nie brakuje, oddają się wygodnej rekreacji w spokojnym chodzie lub siedzącej sieście.

Osobna kartka w życiu Holandji to morze i woda. One są właściwym żywiołem znacznej części narodu. One łączą go ze źródłem bogactw państwa, t. j. kolonjami i nadają w świecie znaczenie morskiej potencji.

Woda jest przyjacielem i współpracownikiem Holendra, ściga ją sobie kanałami wszędzie gdzie potrzebuje, pracuje z nim tak samo jak on, cicho i spokojnie, a obecnie, gdy kryzys światowy unieruchomił w portach królowej Wilhelminy setki kolosów i transportowców transoceanicznych, patrzy na nie spokojnie stary „wilk morski”, którego tu widzimy, czekając, aż skończy się „przyływ stagnacji” i rozpocznie „odpływ” jego żelaznej energii handlowej i marynarskiej. Dzisiaj musi palić gorsze cygara (doskonale) i pić cieńsze piwo (mimo to wyborne) i czekać. Holendrzy doczekają się prosperity, bo mają cierpliwość i... zapasy środków na przetrzymanie.

Bardzo piękny i miły kraj. Chętnie zostalibyśmy Holendrem, gdyby nie był jego antytezą (pod każdym względem, a więc i finansowym) t. j. Polakiem.

S. Now.

RESTAURACJA OBRAZÓW HANSA SUESSA Z KULMBACHU.



P. Gąsecki, znany
renowator obrazów,
odnowił część obra-
zów Hansa Suessa
z Kulmbachu w ko-
ściele Marjackim.



Św. Katarzyna w więzieniu. Obraz z kościoła Marjackiego w Krakowie, Hansa Suessa z Kulmbachu, po odrestaurowaniu.

Aniołowie unoszą ciało św. Katarzyny do nieba. Obraz Hansa Suessa z Kulmbachu, po odrestaurowaniu.

Sztuka w dawnej Polsce, której najbujniejszy rozkwit przypadł w Krakowie u schyłku średniowiecza, znalazła w dobie obecnej, mimo ciężkiego kryzysu gospodarczego, szczególnie troskliwą opiekuna w osobie ks. infułata Dra Józefa Kulonowskiego, prepozyta kościoła Marjackiego. Dzięki bowiem jego zapobiegliwej energii i przy wydatnej pomocy rządu polskiego, nie tylko sama świątynia, — najcenniejsze dzieło gotyku polskiego — jest od kilku lat przedmiotem gruntownych prac restauracyjno-konserwacyjnych, ale i wybitne dzieła sztuki w niej nagromadzone są stale pod czujnym okiem, wrażliwym na każdą niekorzystną w ich wyglądzie zmianą.

Jeszcze w pełnym toku są prace nad odcyszczeniem głównego ołtarza, arcydzieła Wita Stwosza, o których Czytelnicy „Światowida” dowiedzieli się ze sprawozdania w poprzednim numerze, a oto inne wybitne dzieło sztuki malarskiej: cykl obrazów, przedstawiający legendarne dzieje św. Katarzyny Aleksandryjskiej, przesłonięty dotąd mgłą wiekowych naleciałości, powróciło z pracowni konserwatorskiej do kościoła na dawne miejsce i zajaśniało pierwotną piękną i świeżością. Cykl wspomniany jest dziełem Hansa Suessa, mistrza norymberskiego, ur. prawdopodobnie w Kulmbach ok. r. 1480, a zmarłego z końcem r. 1522.

Kraków posiada szereg obrazów wyszlachcanych z pod pędzla tego znakomitego malarza. W latach 1511 i 1514—1516 dostarcza Hans Suess z Kulmbachu dla Krakowa malowidła do trzech ołtarzy skrzydłowych. W r. 1511 maluje dla kościoła na Skalce ołtarz Matki Boskiej, którego część środkowa, przedstawiająca Pokłon trzech Króli, znajduje się dziś w Muzeum berlińskim, fragmenty zaś skrzydeł w Krakowie. Cykl obrazów poświęconych św. Katarzynie wykonał artysta w latach 1514/15, ołtarz św. Jana Ewangelisty w r. 1516. Oba dzieła ostatnie wykonane były dla kaplicy rodzinnej Jana Bonera, wielkorsządy krakowskiego i są, według opinii uczonych niemieckich, nie tylko szczy-

towym punktem twórczości mistrza, ale należą zarazem do najszlachetniejszych i najwybitniejszych dzieł malarstwa norymberskiego w ogóle. Jednocześnie one dar subtelnego opowiadania, pełnego wewnętrznego ciepła z nieopisanym urokiem romantycznego krajobrazu.

Cykl składa się z ośmiu tablic drewnianych, ilustrujących legendarne dzieje św. Katarzyny Aleksandryjskiej. Św. Katarzyna była — wedle legendy — jedyną córką Costisa, króla cypryjskiego. Skoro cesarz Maksencjusz powołał mieszkańców swego państwa do Aleksandrii, z rozkazem składania ofiar pogańskim bogom, przybyła tamże z dalekiej swej wyspy i ona. Już przedtem dziewczęstwo swe ofiarowała Bogu i dosyć była wykształconą, aby chrześcijan bronić od bałwochwalstwa i wymową swą zasłonić ich przed zgubnymi następstwami nieposłuszeństwa. Piękność jej i rozum zdumiały cesarza. Powołał on najuczestniejszych ludzi, aby się z nią rozprawili i przekonali o fałszywości nowej wiary. Ale z dysputy tej święta wyszła zwycięsko. Uczeń cesarscy nie tylko nie umieli jej przekonać, ale nawrócili się sami na chrześcijaństwo, za co ich Maksencjusz na stosie spalić polecił, a dziewicę skazał na katy i więzienie, lecz wkrótce powołany interesami, odjechał daleko.

W więzieniu aniołowie opatrywali świętej rany, gołębie znosiły jej żywność, a Chrystus w mistycznych wizjach ją pocieszał. Pewnej nocy cesarzowa podeszła pod okno, widziała te cuda i uderzona niemi, przyjęła wiarę chrześcijańską wraz z dowódcą wojsk Porfirjuszem i z 200 żołnierzami. Po powrocie Maksencjusz zdziwiony nieugiętą wiarą i radością świętej, rozkazał ją łamać kołem najężonem ostrymi nożami. Lecz Bóg do tych tortur nie dopuścił. Powstała straszna, płomienna i piorunowa burza, która narodziła męki zniszczyła, a cesarzowa pod wrażeniem nowych cudów przyznała się do swych przekonań. Zniecierpliwiony tyran skazał tak cesarzową jak i Porfi-

rjusza i jego towarzyszy, a następnie samą świętą na ścięcie. Kiedy zaś tej ostatniej kat głowę odciał, aniołowie zabrawszy zwłoki, przenieśli je z Aleksandrii między góry Synaju, aby je bezpiecznie i z należytą czcią pochować. Taka jest opowieść legendy, w której się streszcza w głównych zarysach przedmiot naszych obrazów.

Z obrazów obok reprodukowanych, pierwszy przedstawia świętą w więzieniu; jak wychyla się przez zakratowane okno i rozmawia z cesarzową klęczącą na kamiennych płytach przedsonka. Za cesarzową stoi Porfirjusz. Obraz drugi, ostatni z cyklu, przedstawia koniec tego epicznego cyklu. Święta została ścięta, lecz aniołowie zebraли jej zwłoki i unieśli w niebo, aby je na rękach swych zanieść między surowe i czyste górskie wierzchołki. Widzimy ją leżącą na wielkim, białym całunie, który posłańcy niebiescy niosą w powietrzu.

Styl Hansa Suessa jest wyrazem kielkujących wówczas nowych idei artystycznych pod wpływem sztuki włoskiej.

Zasada ożywiania postaci, mimo spokojnej, choć swobodnej ich postawy, doskonale opanowanie przestrzeni, oraz jasność kształtowania dają silniejsze wrażenie rzeczywistego życia, niż to widzimy np. u Wita Stwosza, gdzie przeważa jeszcze średniowieczne skrepowanie i dekoracyjne spletnie motywów. Owe nowe środki artystyczne zdobył Hans Suess z Kulmbachu na podstawie bezpośredniej styczności ze sztuką włoską. Dołącza się do nich praca przejrzystymi laserunkami farbami, dzięki czemu kompozycje odznaczają się nowoczesną niemal miękkością, a niekiedy zwiewnością kształtów, na wzór ówczesnych malarzy weneckich.

Wszystkie te piękności artystyczne przemawiają dziś do widza z pierwotną świeżością, dzięki pracom konserwatorskim pp. Gąseckiego i Szymborskiego, którzy obrazy te umiejętnie odczyścili i zabezpieczyli na długie lata przed niszczeniem wpływami czasu.

Dr Władysław Terlecki.



Fragment z rozgrywek w grze podwójnej. Na pierwszym planie Grandguillot i J. Stolarow, na drugim: Maks Stolarow i Tłoczyński.

Mistrzyni Polski w tenisie Jadwiga Jędrzejowska (Kraków).



Na lewo: Mistrz Polski w konkurencji międzynarodowej J. Hebda.

MIĘDZYNARODOWE

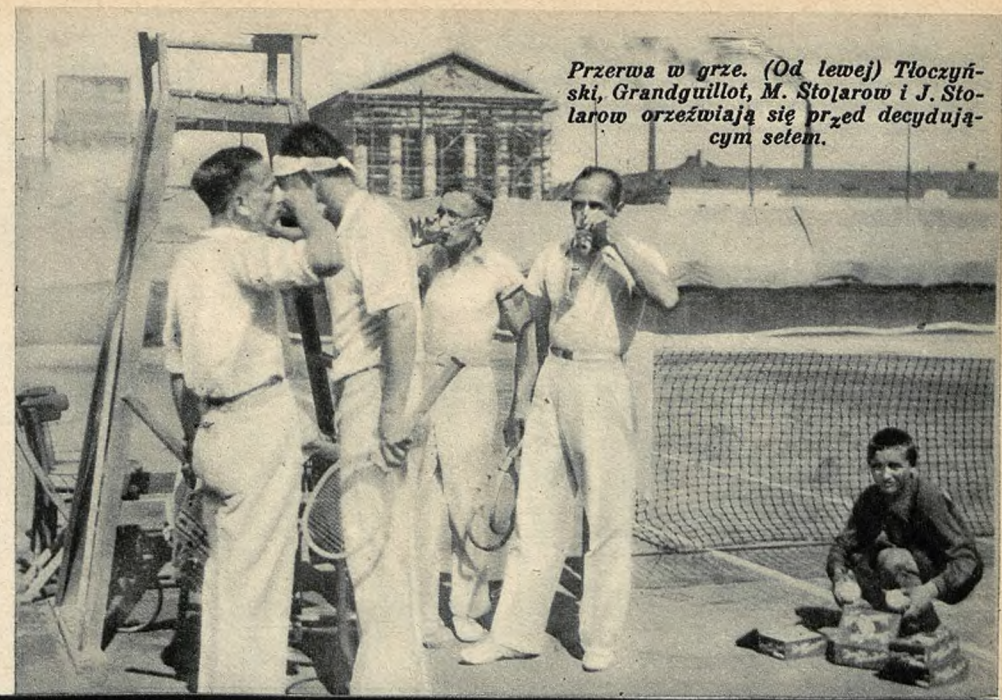
Tenis jest tą jedyną dziedziną sportu, na którą chodzi „towarzystwo”. Wprawdzie sport ten spopularyzował się i wciągnął do siebie, zarówno po stronie graczy, jak i po stronie widzów, sfery z poza „High life’u”, jednakże, wobec braku w Polsce golfa, pozostaje on nadal „widowiskiem”, na które chodzić wypada i trzeba. To też Międzynarodowe tenisowe mistrzostwa Polski, rozegrane w Warszawie na kortach Legji, były przeglądem tej części „lepszego sfery”, która w obecnej chwili przebywa w Warszawie. Trzeba

skonstatować, iż publiczności za dużo nie było. Widocznie nie jest jeszcze tak źle w kraju i ludziska wyjechali masowo na wywczas.

Co do napływu graczy zagranicznych, to przyjechali oni w znikomej ilości, a z czołowych — tylko R. Menzel (Czechy), jeden z elity graczy świata. Przyjechał do Warszawy, pełen różowych nadziei i pewności, iż wywiezie stąd tytuł mistrza, który w roku zeszłym przypadł Francuzowi, Berthet’owi. Napewno teraz żałuje, bo nie przypuszczał ani na chwilę, iż nie



R. Menzel dziękuje za sędziowanie p. Olchowiczowi, po meczu przegranym z Hebda.



Przerwa w grze. (Od lewej) Tłoczyński, Grandguillot, M. Stolarow i J. Stolarow orzeźwiają się przed decydującym setem.

MISTRZOSTWA POLSKI W TENISIE.

dojdzie do finału i że J. Hebda wyeliminuje go w czterech zaledwie setach.

Poza tem, znajdujący się w doskonałej formie Jerzy Stolarow, załatwił pomyślnie swe porachunki z Kleinem (Czechy), a wieczny junior, nieobliczalny Warmiński, pokonał dobrego gracza egipskiego, Grandguillota. Biedny Tłoczyński, który szykował się na walną rozprawę z Menzlem, musiał rozgrywać finał z Hebda, na co nie potrzebował mistrzostw międzynarodowych. Również bidulka Jadzia Jędrzejowska rozprawiła się leciutko w dwóch krótkich setach z p. Ertel (Czechy). Panie: Crammer (Niemcy) i Gallay (Francja) wniosły do turnieju dużo... urody i wdzięku. Nie więc dziwnego, iż Jędrzejowska i Tłoczyński, prawie że „bezrobotni” w turnieju, przeważnie... grali w bridge’a, w przerwach jedynie wyskakując na korty. Wogóle bridge dominował: gracze niechętnie opuszczali stolik dla pomyślnego załatwienia się z zagranicznymi gośćmi, i czempredziej wracali kończyć robra. Pewną sensacją w turnieju był udział p. Konopackiej-Matuszewskiej, która z wdziękiem uległa Volkmerównie. Gdyby ta kobieta tak grała, jak wygląda na placu! Old boy tenisu polskiego, Marszewski, jak zwykle, pokazał ładny styl klasycznego tenisu, ale młodość, w postaci jego przeciwnika, Tarasiewicza, zwyciężyła. Jak zwykle na każdym turnieju, w którym biorą udział gracze zagraniczni, nie obeszło się bez fochów i pewnych sytuacji komicznych. Rola pretensjonalnej duchessy odegrał Menzel, zaś rolę dobrodusznego pasjonata — Grandguillot. Pierwszemu, gdy przegrywał, wszystko zawa-

dzalo: to piłki były niedobre, to plac za miękki, to sędziowie linjowi za ślepi. Spoglądał wtedy w niebo, wołając oczyma o pomstę do Boga. Natomiast Grandguillot, gdy mu się co nieudawało, miał pretensje tylko do siebie: bił się rakieta w głowę i sam sobie wymyślał, ale w sposób bardzo miły i z wdziękiem.

Nasi gracze zachowywali się na korcie ze skromnością, jaka obowiązuje uboższych krewnych tenisowców, co im w rezultacie na złe nie wyszło. Hebda zaś cały czas grał uśmiechnięty, a gdy mu się coś specjalnie udało, cieszył się jak dziecko.

Publiczność warszawska niezupełnie zdała egzamin. Zachowywała się tak, jakdyby to był mecz piłkarski, gdzie dopingowanie graczy jest rzeczą naturalną, a peszenia przeciwników — niekaralne. Wywołało to sprzeciw ze strony głównie Menzla, ale cóż, kiedy miał rację.

Ostatni dzień mistrzostw przyniósł nielada sensację: Hebda zwyciężył Tłoczyńskiego, zdobywając tytuł międzynarodowego mistrza Polski. Publiczność przyjęła zwycięstwo Hebda owacyjnie, gdyż zawsze uśmiechnięty lwowiak zdobył sobie zachowaniem się na korcie i ładnym stylem gry stuprocentową sympatię publiczności. Tłoczyński, który, jak sam podczas meczu przyznawał, nie był tego dnia w formie, przelknął tę pigułkę z godnością.

Dla zachowania zdrowia
szuka każdy środków najlepszych.
Żądacie dlatego tabletek Aspirin w oryginalnym opakowaniu, zaopatrzonem, czerwona banderolą i znakiem „BAYER” w kształcie krzyża.
Istnieje tylko jedna ASPIRINA!
Do nabycia we wszystkich aptekach.

277

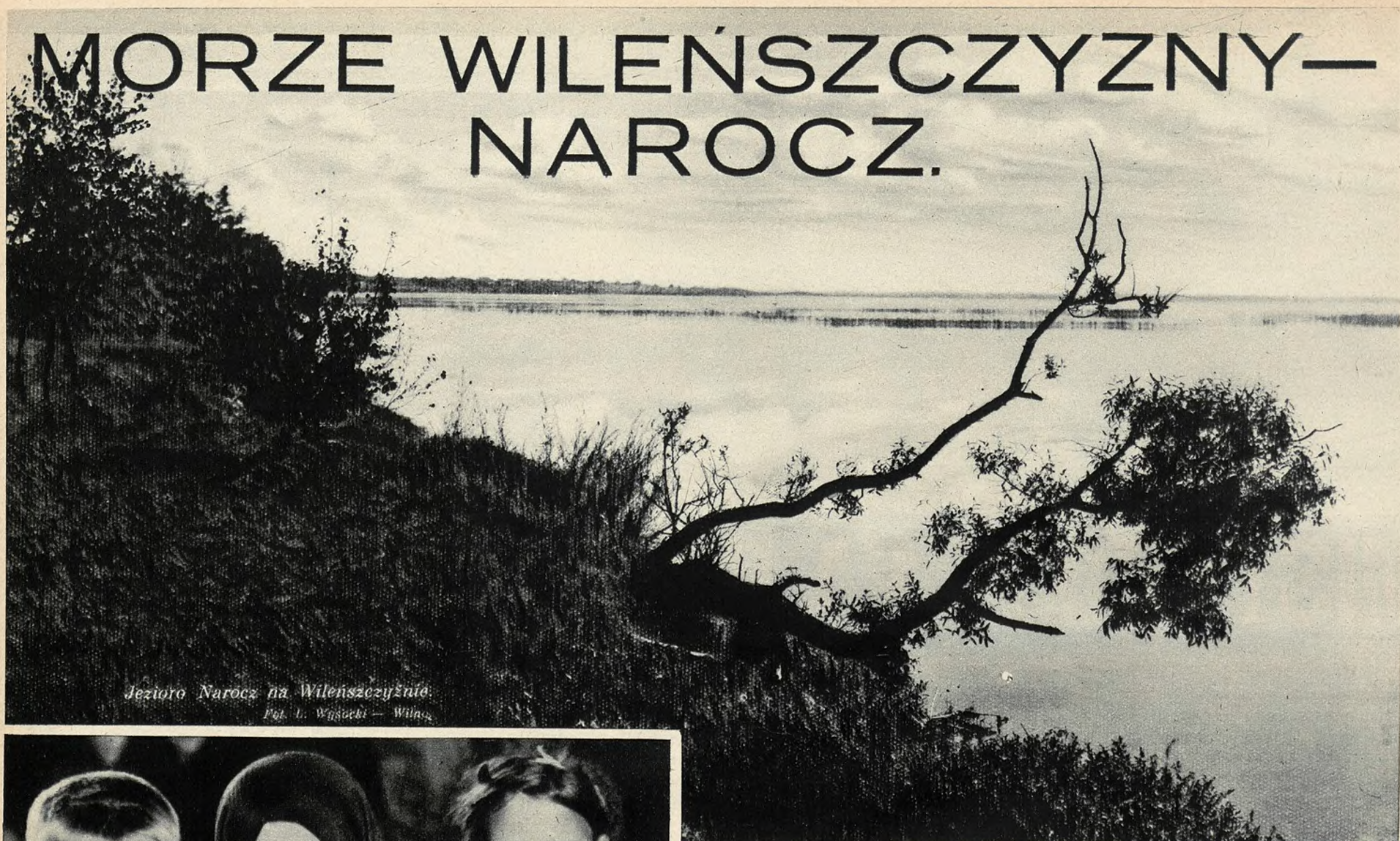
Z pogromu faworytów ocalała jedynie Jadzia Jędrzejowska, która swoim zwyczajem, podskakując od czasu do czasu na jednej nodze, załatwiła się szybko z Volkmerówną i poszła w dalszym ciągu do bufetu (jaki ona ma apetyt!), a potem zasiadła do bridge’a. W tym ostatnim dziale sportu otrzymała przydomek „Jadzia-fuszer”. Grandguillot wespół z Jerzym Stolarowem zdobyli mistrzostwo w grze podwójnej, bijąc Kleina i Mentzla, któremu los i tej porażki nie oszczędził. Szczerze mówiąc, nikt mu nie współczuł.



Widownia podczas rozgrywek o mistrzostwo Polski.

W przerwach między rozgrywkami królował bridge. Od prawej: Jędrzejowska, M. Stolarow, J. Stolarow i Tłoczyński.

MORZE WILEŃSZCZYZNY— NAROCZ.



Jezioro Narocz na Wileńszczyźnie.
Fot. L. Wysocki — Wilno.



Dzieci z północnej Wileńszczyzny.
Fot. J. Bulhak — Wilno.

Poprzez subtelny tkaninę zrudziałych sieci, rozciągniętych dla wysuszenia na sosnowych pieńkach, widniała srebrzysta cicha tafla ogromnego jeziora... Ledwo dostrzegalny brzeg przeciwny drgał błękitną mgiełką przeciwnych borów...

Ogromne jezioro zdawało się drzeć w zupełnym bezruchu... Od czasu do czasu tylko, fala jakaś poruszona przez powiew wiatru, gdzieś tam hen, na środku wód, biegła ku brzegowi, a rozbiła o płyt twardego podłoża dna, spokojnie lizała brzeg piaszczysty...

O brzeg oparte, wydobyte ze swego żywiołu-wody wielkie łodzie rybackie czerniły się umalowanymi podbrzusami smołowego dna...

Ponad wodami, błękitnym kłosem zamykało się spokojnie niebo.

Tylko wysoko, bardzo gdzieś wysoko, małemi krzyżkami rysowały się na nim ciągnące kaczki...

To wielki cypel jeziora, na którym jak szare kurapaty przyczaiła się wieś...

Rybacka wieś Nanosy... — Małeńkie chaty, ukryte w skąpej zieleni karłowatych drzew, przyczaiły się do ziemi, jak gdyby zaleknione.

A tu, tuż koło brzegu wznosi się wielka grobla, ogromne usypisko kamieni...

— Czy nie wiecie, kto ową groblę układał? — pytam rybaka.

— A kto ich wiedaje panok? Ot taka już ona stareńka, zawsze tu była...

Najstarsi nie pamiętają twórcy grobli, najstarsi nie pamiętają ruin zamczyska, które stało kiedyś, może nawet w epoce młodej Słowiańszczyzny, na wysepce naprzeciw wsi Pasienki. Czyżby Natura sama była twórcą tych wałów kamiennych, tak celowo i tak symetrycznie budowanych...

W powietrzu u pachnie epoką kamienną. Idąc brzegiem, częściowo zalesionym, a częściowo bagnistym, ma się wrażenie, że za chwilę poza zakrętem leśnym, z za którego dochodzą nas głosy ludzkie, ukaże się szereg budowli na palach wznoszonych i na wodę popłyną łodzie, takie, jakie spotyka się już dziś tylko w muzeach.

Ale chaty uspione są teraz, a łodzie rybackie popłynęły na lów i widnieją teraz, jako małe kresczki hen daleko na srebrnej tafli wód Naroczy.

jak dwór. Wtedy gdy nad wodą duży (dmie). Wiadomo, niejeden już i nie wrócił z wody. Ot tak pojechali i propali...

Rozmówca mój powolutku rewiduje przywiezioną z połowu sieć, oczko za oczkiem, pławik za pławikiem.

— Bywa i tak, co sieć całą na brzeg dobędziesz, a bywa i tak, co jakieś „złe“ zatarga tak, co i rozmotać niepodobna...

Od wielkich wód jeziora powiało bachicznym zapachem wodorostów. Chmury na zachodzie różowieć się poczęły, a wody przybrały ołowiany ton...

Zapada mrok...

Jezioro Narocz (Zanarocz, lub Miadziola w języku ludowym) jest imponująco wielkim wodozbiorem jeziornym, a w poczęcie jezior polskich wielkością swęj powierzchni prym trzyma.

Ogromna jego powierzchnia (82.000 metrów kwadr.) obramowana różnorodnym wybrzeżem, od zwartego lasu, aż po rojst bagnisty, stanowi najpiękniejszą krainę, dziką, mało znaną i odrębną nawskróś.

Niezbadane przez naukowców, nieprzedeptane przez turystów, ciekawe legendami i zabytkami, przez rozwijający się z dniem każdym ruch turystyczny, potraktowane zostało po macoszemu.

Wybudowano naprawdę nad Naroczą schronisko turystyczne, a przygodni aranżerowie organizują co pewien czas wycieczki zbiorowe, niemniej jednak Narocz zapomniane jest i mało odwiedzane.

Złożyło się może na to i to, że dojazd do jeziora trudny jest i uciążliwy, może i to, że nie postarano się o utrzymywanie stałej komunikacji z najpiękniejszym zakątkiem kraju...

Położone w pow. Święciańskim na Wileńszczyźnie, jezioro Narocz łączy się z są-

— Czy Narocz jest rybne-
jeziorem?

— Rybka jest!...

Opalona wichrami i żłobiona dolą twarz rybaka wygląda, jak gdyby ulana z brązu. Mała bródka podkreśla ostrość rysów i nadaje jej jakiś fauniczny charakter.

— Na wielkiej płyci, tam gdzie Narocz do Miasr (jezioro sąsiednie) przepływa rybka, bywa i nadto duża, a tu ot jak się popadnie...

— Czy wody zawsze są tak spokojne?

— Nie zawsze. Wolna (fala) nieraz poopada się taka

— Nie zawsze. Wolna (fala) nieraz poopada się taka

siedniemi wodami jeziora Miasr, a opodal daje bieg rzecze Naroczy, która biegnąc przez wzgórza, stanowi wododział Wilji i Dżisny.

Dokoła jeziora i wysypki zamkowej krążą baśnie i legendy, które mogłyby dać temat niejednemu poecie i literatowi, sama zaś wysypka stanowi nienaruszoną kopalnię dla archeologa.

Wielkie ognisko, podsycane jodłowymi pieńkami, rośnie radośnie w górę, strzelając wspaniałą kłą dymu...

Złote jego promienie całowały taflę jeziora.

Rybak drzemał.

Owinąłem się w burkę i otarłem z łuf broni wilgoć nocnej rosy.

— O której tu świtać zaczyna?

— A kto je wiedaje, jasno błyska wtedy, jak wschodzi dzień.

— To o świcie pojedziemy?

— Raniej... utka (kaczka) chytra i po dniu ją po wodach nosi... Trzeba ją w kamynach zastać.

Od trzcin brzeg Naroczy okalających płynęły ciche jakieś gawędy ptactwa wodnego...

Cicho pluskała fala...

Ponad bagnami powstały upiory-męty i sunęły wolno nad wody, nad oczerety, na wyspę uspio-ną, by pobudzić do nocnych korowodów duchy pomarłych rycerzy...

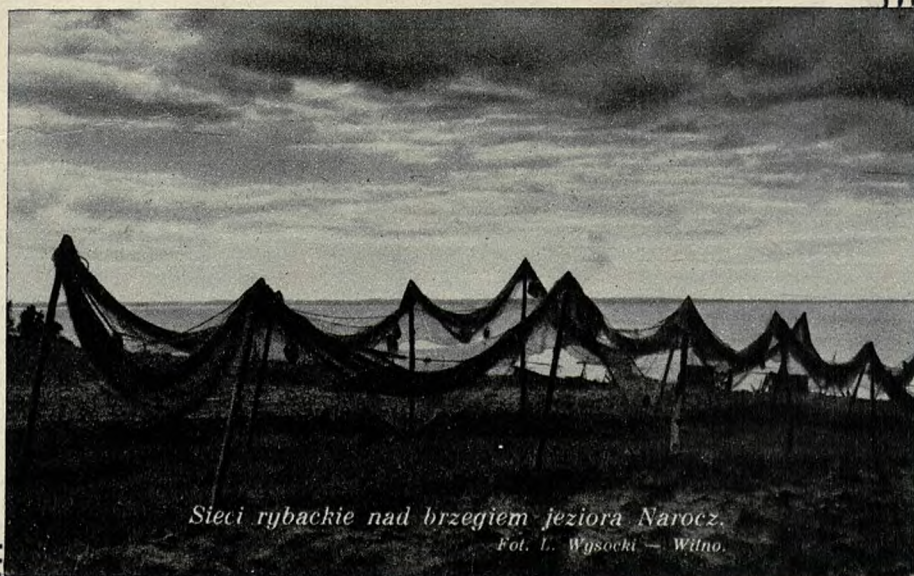
Rybak usiadł w kuczki, skrzył papierosa i wpatrzywszy się w drgający płomień ogniska, mówił zaczął:

— Stare ludzie to powiadają, co był tu na wyspie zamek, ci co. A w zamku tym pan straszny mieszkał w ta pora... a córka miała bardzo piękną...

Popłynęły baśni stare, zapomniane...

Ucichły oczerety, umilkła fala jeziora zasłuchana w swą starą legendę...

Feliks Dangel (Wilno).



Siec rybackie nad brzegiem jeziora Narocz.
Fot. L. Wysocki — Wilno.

UROK MAŁEGO PANTOFELKA.

Pantofelki Greco z czarnej crepe de Chiny i złotej skóry glacie. Obcasy wysokie, złote.

Ciemno brązowe pantofelki Coste w dwu odcieniach do sukni wełnianej beige. Torebka również brązowa.

do obecnego sezonu. Służę zatem za przewodnika wśród dżungli paryskich magazynów. Wybierzemy kilku dostawców wielkich firm, którzy nadają ton i przodują w pomysłach.

Coste, dostawca Patou, wprowadza na jesień i zimę przede wszystkim kolory granatowy i brązowy, a to w skórkach jaszczurkowych i glacie. Że zaś wykończenie pantofelków, podobne raczej do roboty krawieckiej niżeli szewskiej, pozwala na ładne kombinowanie i łączenie skór, więc Coste tworzy modele w dwu zazwyczaj odcieniach.

Przy brązowym i granatowym wprowadza on także kolor czarny, który jest nie tylko praktyczniejszy od tamtych, ale i bardziej dyskretny i pomniejszający optycznie wielkość nóżki.

Nowości w zakresie bucików wieczorowych lansuje Greco. Jego fasony radują oko barwnością brokatowych i kwiecistych nawet materiałów. Prócz nich daje modele srebrne i złote ze skóry glacie, a także skórkowe pantofelki ręcznie malowane. Wśród niezliczonej ilości kolorów łatwo dobrać pantofelki do każdej toalety wieczorowej.

Marouf tworzy modele o podwyższonym napiętku, co nadaje nodze w kostce specjalnie korzystny charakter, podkreślając jej smukłość.

W dziedzinie praktycznego i sportowego obuwia górują modele Hellsterna o niskich obcasach i motywach nakładanych ze skór w odmiennym odcieniu lub też ładnie dziurkowanych.

DO X.

Lekko i zwinnie pomykają ulicami, gubią się w szarym tłumie, to wykwiatają na kobiercu łak lub wabią oko na posadzkach salonów, wspinają się lekko po zaścienionych dywanami schodach i przykuwają oczy wszędzie tam, gdzie się ukażą!

Kto, co, jak?

Piękne kobiece nóżki, obute w zgrabne buciki, modelujące ich wdzięczne kształty różnokolorową skórą lub mieniącym się brokatem.

Od pięknej nóżki obejmuje wzrok całą postać, utrwalając korzystne wrażenie wywołane spostrzeżeniem przypadku zgrabnym pantofelkiem.

Wiedząc o tem, lub też całkiem bezwiednie przywiązują panie wielką wagę do pończoszki i bucika, a każda elegancka kobieta ma całe kolekcje tych prawdziwych cacek, dostosowanych do sukienek i okrycia. Ale i w skromniejszych warunkach zdobędzie zgrabna nóżka należne jej powodzenie, byle pamiętać o korzystnym doborze fasonu bucika.

Więc też silą się mistrzowie damskiego kopytka i dratwy, aby stworzyć modele jak najbardziej wyszukane i oryginalne, któreby nie tylko uwydatniały naturalny wdzięk kobiecej nóżki, ale go jeszcze umiejętnie podkreślały i podnosiły przez elegancki fason, jak i użyły do bucika skórę czy materję.

Kiedy zbliża się jesień, a wraz z jej przybyciem trzeba odrzucić wygodne sandałkowate fasony, zaczyna się wędrówka po magazynach w poszukiwaniu nowych bucików, przystosowanych

Czerwone sandały Greco z przepaskami z wytłaczanej złotej skóry. Zakrzywione do góry szpice na wzór egipski i wysokie obcas.

TROFEA MYŚLIWSKIE Z POLSKIEJ WYPRAWY DO ABISYNJI.



Skóry trzech pawianów, pylona, gazeli Granta, oraz abisyńskie zbiory etnograficzne.



Skóry Springbocków, Redbucków i Leoparda. Myśliwskie oszczepy i tarcze abisyńskie. Po lewej stronie proporzyczek polskiej ekspedycji z godłem Polski i herbem Odrbawców.

nad brzegami Hawaszu, niebawem nad jeziorem Zwai-Dembel, Abjatta, Szala i t. d., robiąc w ciągu kilku godzin drogę 2.000 klm. na abisyńskiej, niespokojnej ziemi, wśród gęstych lasów, rzadko porośniętych stepów, dzikich pagórków i gór, w okolicach mokradeł i gąszczów, czy też w skalistych, suchych ste-

pach, lub dyszących pustką pustyniach. — Każde eksponat pochodzi z innych stron, każde trofeum posiada swoją niezwykłą historję. Dziś ułożone umiejętnie, stworzyły wspaniały „pokój egzotyczny” — gdzie na naczelnem miejscu widzimy fotografię Jego Cesarskiej Mości Negusa Abisynji Ras Tafari — Makonnen, z własnoręcznym podpisem, ofiarowaną naszemu podróżnikowi.



Trofea myśliwskie przywiezione przez p. Czesława Pieniążka z wyprawy do Abisynji. Na zdjęciu tem widzimy rogi antylopy Nyala, Situnga, oraz Hartebestów, kły dwóch hipopotamów i fakożera. W rogu broń w futerałach i hełm tropikalny.

W czasie wyprawy tej zabito ogółem 94 sztuk grubej zwierzyny, a między innymi hipopotamy i fakożery, oraz mnóstwo antylop i gazel. Udało się także p. Pieniążkowi upolować t. zw. wilkolisa abisyńskiego. Jest to zwierzę ogromnie rzadkie i dotąd zoologicznie niesklasyfikowany.

Przywiezione skóry zostały wyprawione w Warszawie, gdzie również dokonano oprawy rogów.

Z podróży tej odniosła niepoślednią korzyść nauka polska. Państwowe Muzeum Zoologiczne w Warszawie otrzymało bowiem kilka cennych skór rzadkich zwierząt abisyńskich.

J. Kobylański
(Warszawa).

Oryginalna to była i karkołomna wyprawa. Przedsięwzię ją w pojedynkę Czesław Odrowąż-Pieniążek, wybierając Abisynię, mało dotąd zwiedzaną przez Europejczyków, jako kraj dziki i niedostępny. Osiem miesięcy trwał pobyt w cesarstwie Menciika, skąd śmiały podróżnik przywiózł do Polski bogate trofea. O tych zdobyczach myśliwskich, nieznanych dotąd szerszemu ogółowi, pragnę kilka słów powiedzieć.

Pewnego dnia otrzymałem telefoniczne zaproszenie od inż. Jerzego Odrowąża-Pieniążka, abym obejrzał wyniki wyprawy myśliwskiej brata jego, Bolesława, zgromadzone w Warszawie przy ul. Mokotowskiej. Ustaliliśmy dogodny dla obu stron dzień i niebawem znalazłem się nad... rzeką Akaki, to znowu

WIEZIENIE Nr. 2671.

Dnia 20 sierpnia b. r. o godz. 6-ej rano w jednym z więzień londyńskich rozległ się sygnał alarmowy. Sygnał ten oznacza, że jeden z więźniów opuszcza ponure mury gmachu więziennego. Równocześnie z głosem sygnału zajęła przed więzieniem eleganckie auto, które zatrzymało się tuż przed bramą. W aucie siedziała znana w Londynie Lady Kysant, żona wielkiego przemysłowca Lorda Kysanta.

W drzwiach więziennych pojawił się 69-letni mężczyzna w eleganckim ubraniu i zeszedłszy ze schodów, przywitał się z żoną. Potem odjechał z więzienia. Tłumy ciekawych, które zwiędziały się o puszczaniu Lorda Kysanta z więzienia, urządziły mu burzliwą owację na drodze, którą przejeżdżało auto Lorda Kysanta oraz przed domem.

Afera Lorda Kysanta była jedną z najgłośniejszych spraw, jaką przeżywał Londyn w czasach ostatnich. Da ona się porównać tylko z aferą spółki Hatry i towarzyszy, którzy m. i. eksploatowali modny wynalazek „Fotomaton”. Ta niebezpieczna szajka aferzystów załamała się w roku 1929, przyczem jeden z głównych winowajców uciekł do Włoch, skąd niedawno dopiero został sprowadzony do Anglii.

Lord Kysant popełnił sprzeniewierzenia z akcjami potężnej spółki „Royal Mail” czyli „Poczty Królewskiej”. Dopuszczał się on niedozwolonych praktyk z temi akcjami, przynosząc miljonowe straty tysiącom akcjonariuszy, którzy zawierzyli swoje pieniądze „Royal Mail”. Gdy wyszły na jaw „nieścisłości rachunków”, popełniane przez Lorda Kysanta, prawo angielskie zaważowało go na sądową.

Pomimo tego, że Lord Kysant był figurą znaną w całym Londynie i że nosił tytuł para, sąd angielski nie wahał się skazać go na 9 miesięcy więzienia. Oczywiście w więzieniu nie traktowano go jako zwykłego więźnia, lecz dano mu pracę zupełnie „wytworną”, a mianowicie przeznaczono go do pomocy bibliotekarzowi więziennemu.

Przez dziewięć miesięcy Lord Kysant nosił numer 2671 i pod tą cyfrą znany był w więzieniu. Stosował się bardzo dokładnie do wszystkich przepisów więziennych, które nakazują więźniowi sprzątanie własnej celi, spacer po podwórku więziennym itd. Elegancki arystokrata dopełniał tych wszystkich zadań bez słowa sprzeciwu.

Ogół londyński nie odniósł się wrogo do Lorda Kysanta. Pomimo wszystko działał dalej urok jego nazwiska, oraz wytworność postaci. Przez długie lata znany on był środowiskom finansowym City, jako człowiek nieposzlakowany i przeprowadzał olbrzymie interesy ku zadowoleniu wszystkich. To też opinia angielska uznała, że



Tłumy publiczności odprowadzają do domu Lorda Kysanta po wypuszczeniu go z więzienia, gdzie przesiedział rok za fałszerstwa.

afera z akcjami „Poczty królewskiej” była prosto potknięciem się przyzwoitego człowieka. Ponieważ natura angielska niechętnie potępia ludzi, którym raz nie powiodło się i lubi zawsze spokojnie rozważyć wszystkie „za” i „przeciw” — więc też nie dziwnego, że Lord Kysant, który w innych krajach byłby oczerniony, jako oszust i malwersant, w Anglii został oceniony łagodnie.

Tem też należy tłumaczyć owację tłumowi londyńskiemu dla Lorda Kysanta, który umyślnie z więzienia kazał się wieść bocznymi ulicami, ażeby nie być obserwowanym przez nikogo i nie stać się celem ataków fotografów. Jednakże przed domem Lorda Kysanta czekał już tłum, któ-

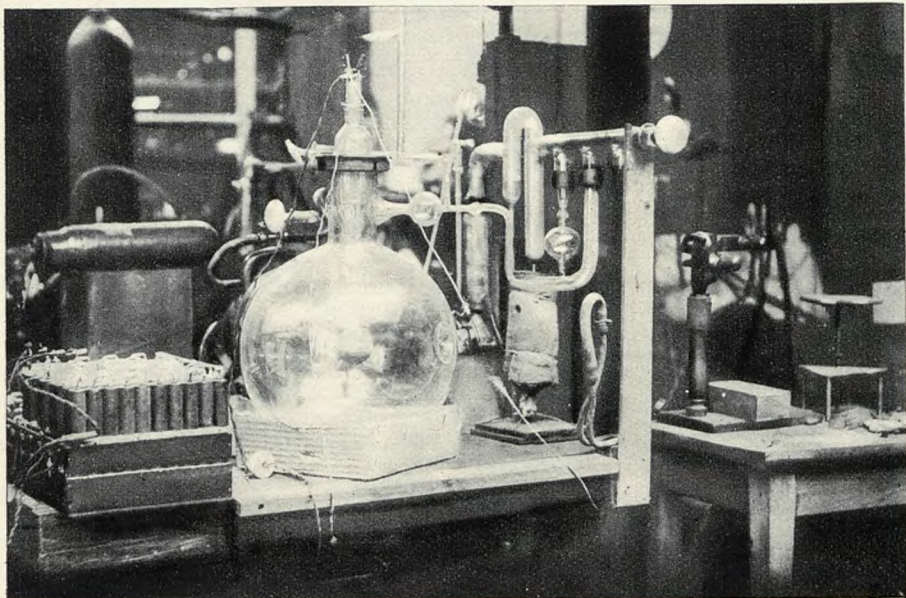
ry zgłotował mu owację, wyrażając temsamem zdrową angielską opinię, iż człowiek, który raz się potknął, może stać się na nowo osobnikiem użytecznym i przyzwoitym. Więzień Nr. 2671 rozpoczyna swój nowy żywot...

z. g.



OSTATNIE WYNAŁAZKI

SZTUCZNA ZORZA POLARNA.



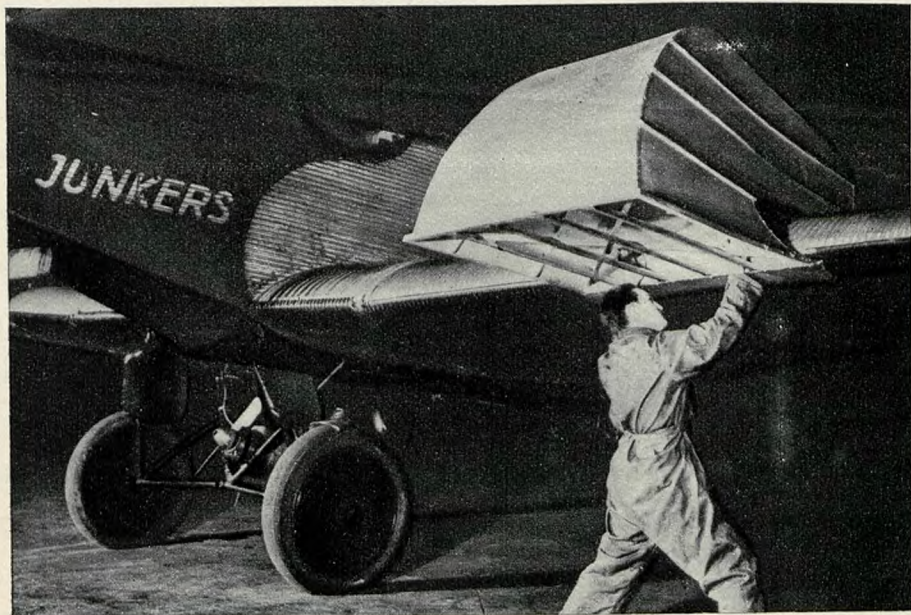
Laboratorium prof. Dauvillier, w którym wytwarza on sztuczną zorzę polarną.

Zorza polarna od niepamiętnych czasów przykuwała uwagę badaczy i uczonych przyrodników, którzy szukali wyjaśnienia tego czarującego zjawiska, zachodzącego w okolicach podbiegunowych. Wreszcie w miarę rozwoju dzisiejszych wiadomości naszych o najniższych cząsteczkach materji, t. j. o atomach, względnie elektronach, poznano, że jest jakiś związek między tem, co dzieje się w obrębie najdrobniejszego z drobnych składników materji, a zjawiskami, zachodzącymi w strefach międzyplanetarnych. Tajemnicze promienie, przychodzące do nas z zaświatów, t. zw. promienie kosmiczne, są bezwzględnie zależne od tego, co się dzieje w przestrzeniach międzygwiazdowych w najdrobniejszych cząsteczkach masy, wypełniających tę przestrzeń. Nauczyliśmy się dzisiaj zjawiska, zachodzącego w sferach o ogromnych wyniarach, wynoszących biliony kilometrów, tłumaczyć zjawiskami, zachodzącymi w przestrzeniach, lub wokół cząsteczek o wymiarach jądrowej centymetra. Rzeczyte ogromne tłumaczenie zjawiskami niepozornymi, które dawniej wogóle uchodziły uwagi, nietylko dlatego, że nie posiadano odpowiedniej teorii, ile z tego powodu, że nie było właściwie przyrządów, któreby mogłyby zjawiska takie reprodukcować i mierzyć.

Jedną z najnowszych teorii tłumaczy powstawanie zorzy polarnej uderzeniami elektronów wolno sobie fruwających po wszechświecie, a pochodzących z promieniowania słonecznego o cząsteczki rozcieńczonego powietrza, składającego się w warstwach powyżej 100—150 km nad ziemią z wodoru i azotu i bardzo małej ilości tlenu. Elektrony te rozbijają atomy i przytem wywołują zjawisko świetlne, znane jako zorza polarna. Współdziała tu jednak pole magnetyczne, otaczające ziemię. Uczony paryski dr. Aleksander Dauvillier zbudował aparat, za pomocą którego pragnie udowodnić, że powyższa teoria o powstawaniu zorzy polarnej jest słuszną. Prof. Dauvillier jest członkiem francuskiej ekspedycji roku polarnego. Aparat jego składa się z wielkiej kuli szklanej, w której znajduje się próżna kula aluminiowa, wyobrażająca ziemię. Prócz tego mieści się w tej kuli szklanej jeszcze kula żelazna, już znacznie mniejsza, otoczona drutem, za pomocą którego to drutu może zostać zmagnetyzowana i wytworzyć pole magnetyczne na wzór ziemskiego. W całej aparaturze panuje ciśnienie, odpowiadające jednej milionowej atmosfery. Kula aluminiowa obraca się dookoła swej osi. W kule szklanej wtopione są elektrody. Pod działaniem napięcia elektrycznego wydobywają się z rozżarzonej katody najmniejsze cząsteczki materji-elektryczności, tj. elektrony i pod działaniem pola magnetycznego zostają odchyłone w boku. Trafiając na cząsteczki rozrzedzonego powietrza z wiałą siłą, wywołują z tych cząstek inne elektrony, wtórne. To wyruszenie z równowagi cząstek rozrzedzonego powietrza, daje efekty świetlne zupełnie podobne do światła polarnego. Dzięki temu aparatowi można uważać za udowodnione, że światło polarne pozostaje w związku nietylko z magnetyzmem ziemskim, ale także i z działaniem elektronów na cząsteczki rozrzedzonego powietrza.

inż. A.

SAMOLOT JAKO ROZGŁOŚNIK.



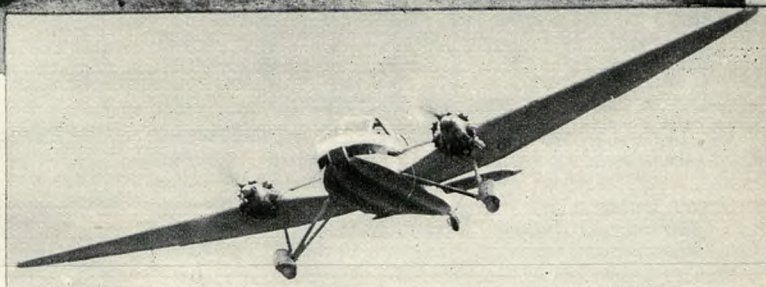
Samolot, w którego skrzydło wbudowany jest olbrzymi głośnik. Skonstruował go dr. Sablatnik w Berlinie. Samolot ten nadaje się doskonale dla celów reklamowych, gdyż audycje nadawane przez niego słychać milami naokół.

Samolot jako rozgłośnia, to jest poniekąd paradoks. Wiemy przecież, że samolot sam wytwarza taki hałas, że musi przytłumić wszelki inny głos, wydobywający się z samolotu na ziemię. A jednak udało się dr. Zabłotnikowi zbudować rozgłośnik i umieścić go tak na samolocie, że działa on zupełnie bez uszczerbku ze strony silnika, lub śmigła samolotowego. Na wysokości 200—500 m można w ten sposób objąć akustycznie powierzchnię 1 km. kw. Głos z tego rozgłośnika jest tak donośny, że musi być na terenie tym bezwzględnie słyszalny. Rozgłośnik taki nadaje się oczywiście przede wszystkim dla celów propagandowych, np. podczas wyborów, dalej dla ostrzeżenia przed katastrofami żywiołowymi itp.

LATAJĄCY SAMOCHÓD.



Latający samochód, ruszający po ziemi.



Latający samochód w powietrzu.

Wide World Photos.

Od dawna już próbowano stworzyć samochód, zaopatrzony w skrzydła, który w razie potrzeby mógłby się wznosić w powietrze. Pomysł ten został dopiero ostatnio szczególnie zrealizowany przez konstruktorów angielskich, którym udało się zbudować samochód, poruszający się zarówno na ziemi, jak i w powietrzu. Jest on zaopatrzony w dwie śmigły i skrzydła, które można składać. Rozwija on na 1000 km. godzinę, a w powietrzu około 200 km. Kosztuje 35.000 zł. i jest zbudowany całkowicie z metalu. Obecnie konstruktorzy jego próbują udoskonalić go w ten sposób, aby mógł także poruszać się na wodzie. Czy im się to uda — zobaczymy.

Nowoczesne kobiety należycie oceniają metodę POND'A.



Wszystkie kobiety poznały prostotę i skuteczność Kompletniej Metody Pond'a. Pielęgnowania skóry. Na tualecie każdej nowoczesnej kobiety można znaleźć obecnie prócz dwóch doskonałych kremów:

Pond's Cold Cream
i Pond's Vanishing Cream

wykwintne pudelko Serwetek papierowych — Pond's Cleansing Tissues. Serwetki te służą do oczyszczania skóry po kremie, są bardziej miękkie i wchłaniające niż najdelikatniejsze tkaniny i ściągają pozostały krem. Cudownie gładka, delikatna, biała i czysta skóra jest skutkiem regularnego stosowania tych preparatów w sposób zalecany przez Pond'a

Pond's
Vanishing & Cold
Creams

Cleansing Tissues (Serwetki)



Do nabycia w perfumeryjach i składach aptecznych.

D/H. WŁADYSŁAW GLAZER
Warszawa, Al. Jerozolimska 41.
Proszę przysłać, bezpłatnie, próbki
POND'S COLD i VANISHING CREAMS
Nazwisko
Miejscowość
Ulica i Nr. domu
Zalążam znaczek pocztowy za 25 gr.
na koszty przesyłki.
Prosimy pisać wyraźnie. S-6

Szarada.

Ul. J. Ursel-Wonschowa, członek Klubu Szaradzystów.

Powietrzem dwa-pierwszego daj odetchnąć Panie,
Zamiast skwarnych podmuchów wielkomięskiej plaży!
Lub spocząć daj wśród puszczy na chłodnej polanie —
Byle tylko nie w mieście, gdzie nas słońca praży!

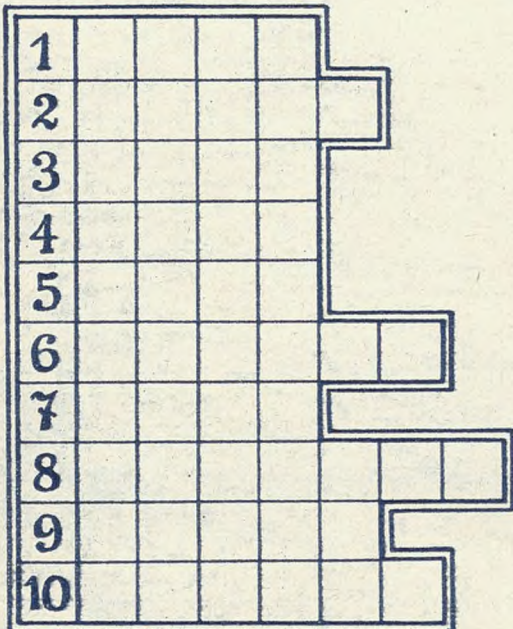
Panie! — powietrza siódmym daj nam, — lasu, rzeki,
Pola, gdzie ósme-czwarte dźwięczą dziś żniwiarzy,
Nie daj nam ginąć w mieście pośród letniej spieki,
Gdzie słońce bez litości lica nasze parzy...

Tam, kędy konik polny jedenaste-trzecie,
Gdzie brzęczą szóstę-czwarte i łąka się waży,
Gdzie dziesięć wsi się zdrowo każde chowa dziecię —
Tam pozwól z siebie strząsnąć ciężar miasta wraży!...

Lecz, że trzy-jedenaste są pierwsze i drugie
W takie dziesiąte-czwarte — każdy tylko marzy,
Zaś sześć wyjeżdżie mowy piate lato długie —
Teraz niema, więc smutek gości nam na twarzy!...

Eliminatka.

ułożyła ***



W daną figurę należy wpisać 10 wyrazów poziomych według podanego znaczenia, poczem skreślić w nich te litery, które wchodzi w skład wyrazu (klucza do eliminatki), mającego znaczenie owocu. Pozostałe litery, przeczytane poziomo, dadzą rozwiązanie, którym będzie odpowiedź Berlinowi na zachłanność krzyżacką.

ZNACZENIE WYRAZÓW: 1. Miasto w prowincji Munster, w południowej Irlandji. 2. Boki, brzegi. 3. Pole dawno nieuprawiane i leżące odłogiem. 4. Ton, nastrój, odcień. 5. Skóra barania albo kozłowa, wyprawiana na lewą stronę. 6. Gatunek orla (e=e). 7. Tumań, zawódz, bałamuć. 8. Omentarz. 9. Beczuleczka, faszczka. 10. Zwir, gruz.

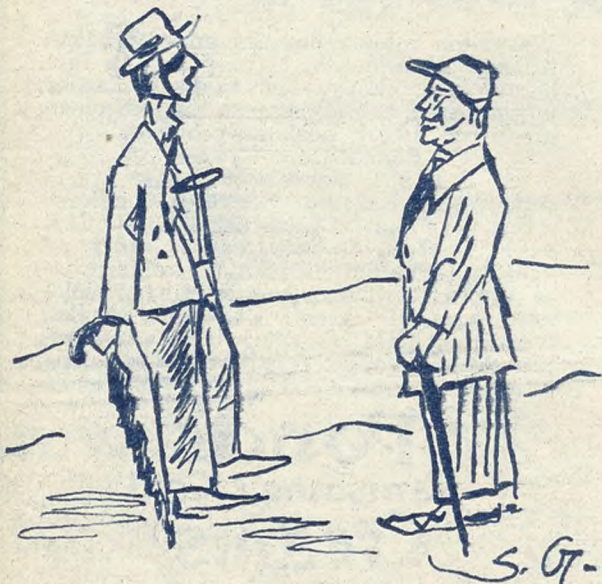
Za rozwiązanie niniejszych dwu zadań redakcja „Światowida” przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł. 30, druga zł. 20, trzecia zł. 10.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 10 września 1932 r. wraz z załączonym kuponem.

BOHATER.



— Miałem wczoraj wieczorem niemiłą przygodę. Napa-
dło na mnie czterech drabów. Biłem się z nimi tak dziel-
nie, że aż jednego musiało opatrzyć pogotowie lekarskie.
— Kogo?
— Mnie.

HOTEL TERMINUS W WENECJI

położony tuż przy dworcu kolejowym tradycyjnie daje komfort modern
i traktuje swych klientów familijnie.

Ceny niskie.

64

Właściciel Jan Indri.

Sprostowanie.

W Nr. 24 „Światowida”, w artykule p. t. „Kwia-
ty posiane w Polsce przez hordy tatarskie”, za-
kradła się pomyłka drukarska, zmieniono bowiem
sens zdania, które winno brzmieć: „Azalja pon-
tyjska występuje w Europie w formie wyspy,
której zachodnia część leży na terenie Państwa
Polskiego”. Nie zaś jak podano, że Azalja wystę-
puje tylko w Polsce.

Rozwiązanie z Nr. 33

SZARADA: Nie odbierze Polsce morza wróg
REBUS: Kryzysu — bezlitosne nastały chwile

Trafne rozwiązanie zagadki z Nr. 33 nadesłali:

L. Nieczuja Ihnatowicz, Gdynia; Jawnuta, Stonim; St.
Kornaszewski, Inowrocław; ks. L. Klementowski, Tarnopol;
N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Jadwiga Tyblewska,
Poznań; Adam Borowicz, Poznań; Wacław Tyblewski, Po-
znań; Antoni Witkowski, Poznań; J. Maziarz, Ozorków; St.
Biesiada, Ozorków; Władysław Radyński, Lublin (zł. 30.—);
W. Kotylewiczowa, Poznań; Wiktor Kortylewicz, Poznań;
T. Kretkowski, Warszawa; W. Zdżarski, Nowogródek; Z.
Biesiada, Ozorków; „Gaspardowa”; „Gaspard”; A. Rotter,
Kraków; „Wilnianin”, Dubno; Janna Kowalska, Warszawa;
J. Lewenstein, Warszawa; Iza Frezerowa, Ossówiec; A. Klo-
hes, Kraków; Mich. Wysocka, Warszawa; Stan. Sulikowski,
Wieluń; „Jotel”; Dorota Herbstmanówna, Warszawa; Z. Elja-
szewicz, Królewsczyzna; J. Doroszkiewicz, Królewsczyzna;
Lech Lenartowski, Poznań (zł. 20.—); „Zermena”, Warszawa;
Czesław Kozłowski, Warszawa; „Sierpień”; Stan. Mikowska,
Warszawa; Zygmunt Tietz, Warszawa; Janusz Roman, War-
szawa; Stefan Effert, Poznań; Józef Siuta, Wieluń; „Gre-
nieheux”, Warszawa; Leopold Bronner, Kraków; mgr. J. Ho-
rowski, Kraków; Marja Hirschenfeldowa, Łochów (zł. 10.—).

JAK SIĘ ZACHOWUJE SŁUŻBA W HOTELU?



Gdy zadzwoni pan hrabia.



Gdy młoda para nie daje znaku życia.



Gdy radca ministerjalny żąda książkę zażaleń.



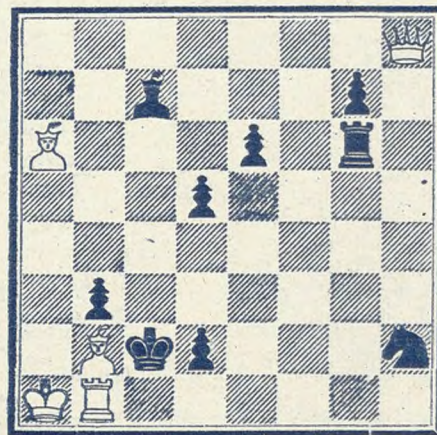
Gdy gość opuszcza hotel.

Dział szachowy

pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

J. Katko („D. Schachblätter” 1931).

Czarne: Ke2, Wg6, Ge7, Sh2, piony: b3, d2, d5,
e6, g7 (9).



Białe: Ka1, Hh8, Wb1, Gb2a6 (5).

3-chodówka 5+9=14.

Mat w 3 posunięciach.

Rozwiązanie 3-chodówki J. Katko: 1. H—h3;

I. 1... W—g3 2. H×h2 i 3×;

II. 1... G—g3 2. H—g2 i 3×;

III. 1... S—f3 2. H×f3 i 3×.

PARTJA.

Białe: S. Flohr

Czarne: E. Bogolubow

grana w międzyczarn. turnieju w Sliaczu w r. b.

Obrona indyjska.

1. d4 S—f6

2. e4 g6

3. S—c3 G—g7

4. e4 d6

5. S—f3 0—0

6. G—e2 Sb—d7

7. 0—0 e5

8. d5 S—c5

9. S—d2 a5

10. H—c2 G—g4 (1)

11. S—b3 G×e2

12. H×e2 S—d7 (2)

13. G—e3 h6

14. S—c1 S—h7

15. S—d3 f5

16. e×f5 g×f5 (3)

17. f4! (4) e4

18. S—2 G×c3! (5)

19. b×c3 S—f6

20. g4 K—h7 (6)

21. g5 S—g8 (7)

22. K—h1 H—e8

23. W—g1 H—g6

24. g×h6 H×h6

25. W—g3 S—f6 (8)

26. W—h3 Czarne

poddały się.

UWAGI:

(1) Dotychczas iden-
tyczne z V partją ma-
thu Bogolubow—Eu-
we 1929. Euwe grał

Sf—d7 celem sforsow-
wania f5. Także 10...
S—e8 zasługuje na u-
wagę.

(2) Niezrozumiałe.
Należało grać 12... b6,
aby po 13. S×e5 odbić
b×c5.

(3) 16... W×f5 17.
S—e4!

(4) Doskonale za-
grano!

(5) Należało grać 18.
S—f6.

(6) Nie ratowało też
20... f×g4.

(7) 21... h×g 22. h×g
S—g8 23. H—h5+
K—g7 24. g6 Sd—f6 25.
G—d4 S—h6 26. S×e4!
f×e4 27. W×f6 W×f6
28. W—f1 S—g8 29.
W×f6 S×f6 30. H—
W7+ K—f8 31. H—
f7×.

(8) 25... H—f6 26.
G—d4!

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.
Prenumerata kwartalna zł. 12.50. Zagranicą zł. 15.—.
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9. Tel. 208-63 i 234-65.
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140-725.

CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm.
w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na
stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote.
Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus”), jeżeli ze-
względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zle-
cenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Wydawca i naczelny redaktor:
MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego” w Krakowie
pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

PRZEZ CZTERY PRZEŁĘCZE W ŚNIEŻNYM HURAGANIE.

Chamonix, w sierpniu.

Już drugi dzień nasza trójka — W. Birkenmajer, J. Kiełpiński i J. A. Szczepański — wyruszywszy przez Montenvers na wyprawę treningową, siedzi w Refuge du Requin (2.516 m.) na morenie lodowca Mer de Glace. Niepogoda. Rzęsisty deszcz dniem i nocą bębni po dachu i szbach, zimno dokuczliwe. Trzeciego dnia rano nieco się przejaśnia — ale zato spostrzegamy, że ogromny kocioł firnowy lodowca jest cały zasypany młodym śniegiem. Będą się walić lawiny, jak amen w pacierzu.

Czekamy jeszcze pół dnia. Pogoda coraz lepsza. Robimy wywiad poprzez straszliwe splekany mur „seraków Giganta” (zerw i bloków lodowych) celem wypatrzenia najłatwiejszej drogi na Col du Midi (3.555 m.). Właściwy atak planujemy na dzień następny. Pragniemy zdobyć Mont Blanc (4.807) — przechodząc jedną z najdłuższych i najuciążliwych dróg turystycznych — zresztą używaną zazwyczaj tylko do schodzenia — t. zn. „trawersując” go przez „Górę Przekłątą” (Mont Maudit, 4.465 m.).

Noenry marsz przez lodowice.

Wstajemy o trzeciej w nocy. Pospiesznie spożyte śniadanie parzy nam usta. Zarzucamy plecaki, chwytamy czekany. Pochłania nas głęb czarnej nocy. Lodowice owiewa nas swym wilgotnym, trupim chłodem. Wiążemy się liną i uzbrajamy buty w żelazne raki. Otwierają się przed nami oteklane czeluście „krewas” (szczeliny), których dna nie dosięga blask naszych lampek. Gdzieś pod złomami lodu huczy pędząca woda, wąskie mostki śnieżne, po których wije się nasza perła, drżą od podziemnych wstrząsów — i od czasu do czasu pękają z hukiem, waląc się na dno przepaści.

Mileżać, pniemy się metr za metrem. Za nami, w odległości kilkuset metrów, postępuje druga partja turystów. Ludzi nie widać — tylko ich lampki, jak błędne ogniki, pojawiają się i nikną za turniami lodu, zakreślając dziwne zygzyki na zakrętach przebywanego szlaku. Wrażenie wprost niesamowite.

Świt na podniebnej przełęczy.

O brzasku, osiągamy „La Bediere”, ogromne pole śnieżne poniżej „Szyi Olbrzymia” (Col du Geant 3.360 m.). Teraz skręcamy w prawo. Twardy, bardzo stromy stok firnowy, pocięty równoległymi szczelinami, przebywamy z trudnością w zakosy. Słońce zaraz wstanie. Widok wspaniały. Za nami, nad dolnym jeżorem lodowca, seledynowe morze mgieł — przed nami, roziskrzane blaskami, straszliwe skalno-śnieżne urwiska Mont Blanc du Tacul (4.248 m.).

Śnieg mięknie od słońca, marsz staje się coraz trudniejszy, plecaki dolegają coraz silniej. Mimo to w doskonałym czasie osiągamy swą pierwszą przełęcz: — Col du Gros Rognon. Niestety nie mamy powodu do radości. Pogoda psuje się wyraźnie. Chmury, sunące od Mont Blancu, czepiają się wierzchołów, siniejąc coraz bardziej. Wiatr niepokojąco przybiera na sile.

Burza śnieżna.

Przyspieszamy kroku, gdyż zaczyna sypać ostry, kołący śnieg. Kurniawa bije nas dotkliwie po twarzach, orkan chwila chce nas poprostu zbić z nóg. Z najwyższym wysiłkiem trawersujemy pole firnowe Śnieżnej Doliny (Vallee Blanche) i osiągamy Col du Midi (3.555 m.), gdzie według informacji, ma stać drewniana „cabana” (szalas). Zamierzamy w niej przeczekać ten gniew Mont Blancu. Ale podchodzimy bliżej — i nadzieje nasze rozwiewają się w jednej chwili. Oto starożytna budowla (z r. 1863) jest niestety pozbawiona dachu, który zapewne oddawna zerwały szalejące tu huragany. Wnętrze czterech mizernych ścian wypełnia jeden lity blok przemarzłego firnu, którego się czekano nie imo. To byłoby nawet komiczne, gdyby nie było tragiczne...

Biwak w śnieżycy

Niema rady. Trzeba zawracać na Vallee Blanche. Jeszcze jeden rzut oka na oteklaną dolinę Chamonix, leżącą — niemal pionowo — 2.600 metrów pod nami. Zawleka ją sino brunatny zwał chmur deszczowych. Tam w dolinie musi być dopiero ulewa, co się zowie!

Zmarznięci chcemy skryć się przed szalejącą wichurą i rozgrzać się ruchem. Wybieramy miejsce pod jakąś skałą i zaczynamy rąbać czekanami jamę w

lodzie, która mogłaby pomieścić trzy osoby i plecaki. Prawie pół godziny mocujemy się ze szklistą skorupą. Nagle z krzykiem przestrachu wykakujemy na powierzchnię: oto czekano jednego z nas przebił przerąbywane podłoże i trafił w próżnię. Byliśmy o krok od nieszczęścia. Oto, nie wiedząc o tem, staliśmy tak długo na kruchym mostku śnieżnym nad 20-metrową „szczeliną brzezną” (rimaye). Gdybyśmy wpadli w jej zionącą otchłań, nie byłoby dla nas ratunku.

Strapieni schodzimy na Vallee Blanche. Na płaskim, niezasłoniętym, ale zato pewnym miejscu rozbijamy żalosny obóz. Wpełzamy w trójkę pod nieprzemakalną płachtę z batysty Zdarsky’ego, ledwie wystarczającą dla dwu, i tworzymy barierę z plecaków. Wichura łopocze wściekle naszym okryciem, co chwilę wdmuchując nam do wnętrza całe pióropusze śniegu, który topnieje na twarzach i rękach, spływając strugami pod ubrania i tworząc pod nami kałuże. Pocynamy szczekać zębami, ale o wyjściu na zewnątrz, ani mowy. Między kwadrans. Wskutek niewygodnie zgietej i wciąż niezmienniej pozycji cierpną nam nogi i boleśnie teżęją karki. Przechodzi godzina, dwie. Huragan nie przestaje szaleć. Nie mamy wyboru. Opuszczamy swe schronienie. Zwiniecie liny i przypięcie raków zmarzniętymi na drewno dłońmi należy do rzeczy, najprzykreszniejszych w świecie. Wreszcie jakoś ruszamy w dół.

W labiryncie szczeliny.

Wróciwszy na Col du Gros Rognon, chwilę namyślamy się, co robić. Do Refuge du Requin nie chcemy wracać, gdyż to „ceperskie” schronisko zbrydło już nam do szczytu. Wolimy przejść włoską granicę i zamieszkać w Rifugio Torino. Ale w tym celu musielibyśmy obniżyć się 400 metrów zpowrotem na Bediere i drugie tyle wspiąć się na graniczną przełęcz Col du Geant (3.360 m.). Nie mamy do tego żadnej ochoty. Obieramy więc drogę naprzelaj, niemal poziomo, poprzez posepny, niesłychanie splekany Cirque Maudit („Przekłata Kotlina”).

Ostrożnie — bardzo ostrożnie! — przechodzimy pod ścianą Mont Blanc du Tacul, wpoprzek olbrzymiego stożka świeżego śniegu. Niedawno musiała tu runąć potworna lawina. W górze, o 150



W drodze na Col du Midi. Stoją od lewej: pp. inż. J. Kiełpiński i J. A. Szczepański.



Widok na górę Przekłątą (4.465 m) i Djabelską Grań.

metrów nad nami, zwisa jeszcze drugi kolosalny nawis śnieżny, tylko czyhający na drobną pobudkę — wiatr, kamyk lub okrzyk — aby z armatnim hukiem runąć akurat na to miejsce, którem obecnie przechodzimy.

Wiatr trochę przycichł, ale gesty śnieg pada bez przerwy — już piątą godzinę. Zmarznięta powłoka lodowca przykryła się półmetrową warstwą puchu. Brniemy w nim po kolana, zziębnięci do ostatka. Co gorzej: — to jedną, to drugą nogą, a najczęściej obiema — bez ustanku wpadamy w przysypane i stąd niewidoczne szczeliny lodowca. Dwu z nas wpadło w nie nawet po szyję i zatrzymało się tylko na czekaniu. Nie wolno nam ryzykować. Wiążemy się liną.

Trzy godziny w morzu mgły.

Osiągamy najniższe zagłębienie Cirque Maudit, przecięte dwoma potężnymi pasami szczeliny. Potworne czeluście, 10 m. szerokie, a do 30 m. głębokie, o gładkich, przez wodę wyszlifowanych ścianach, na których znac sine wstęgi wieloletnich nawarstwień firnu, zioną tu nam swym mroźnym oddechem. Fantastycznych kształtów mosty śnieżne łączą oba brzegi lub kończą się na kolosalnych, zewsząd skrzesanych wypachach lodu. W otchłaniach szczeliny wiszą zaklinowane głązy potwornych rozmiarów i szczątki załamanych filarów śnieżnych, podmytych przez szalejącą w tych dzikich jarach wodę.

Jedną jedyną, zawczasu z oddali wypatrzoną drogą, chytrze lawirując w zygach, przebywamy tę niesamowitą przeszkodę. Ładujemy u stóp wspaniałej Tour Ronde (3.792 m.). W sam czas, gdyż przestwór wypełniły już tumany mgły. Od-tąd pocynamy iść w oceanie mleka, nie widząc dalej, niż na cztery kroki. Na nic kompas, mapa i przewodniki. Tu trzeba mieć jedynie instynkt, wyczulony do najwyższych granic. Jak się mówi w taternickiej gwarze: tu trzeba iść „za węchem”.

Zmierzch na przełęczach.

Na lewo od nas majaczy w mgle długa czarna „Krewasa”. Omijamy ją łukiem w prawo, pnąc się mozolnie stromą śnieżną przechylą. Niesłychanie męczą nas konieczność przebijania się przez półmetrową warstwę lotnego śniegu, na którego powierzchni już się tworzy centymetrowej grubości warstewka trzeszczącego szklawa, załamująca się pod nogami. To też doszedłszy — już popołudniu — do podnóża Aiguille de Toule (3.410 m.), rozbijamy drugi biwak. Trwa on godzinę. Topimy śnieg i zaparzamy herbatę. Jemy, jak smoki, gdyż jest to nasz pierwszy posiłek od dwunastu godzin. Potem wspinamy się dalej, wytrwale lawirując wśród śnieżnych grot, lejów i rozpeklin. Późnym popołudniem osiągamy Col des Flambeaux (3.407 m.). Znużeni jesteśmy niesłychanie. Z radością Robinsonów witamy ludzkie ślady na przełęczy. Zwijamy linę, odpinamy raki. Znany nam już z poprzedniego roku szeroki stokiem śnieżnym, zresztą przedeptanym przez tłum wycieczkowców włoskich, trawersujemy na Col du Geant (3.360 m. granica francusko-włoska), a stąd do Cabana Margherita. Przyjaźnie witamy mały drewniany szalas, w którym nasza zeszłoroczna wyprawa przetrzymała trzy arcycieżkie dni mrozu i śnieżnej kurniawy.

U mety.

Obniżamy się jeszcze kilkadziesiąt metrów stromą, nadzwyczaj przepaścistą granią śnieżną i stajemy we włoskim schronisku Rifugio Torino (3.323 m.). Nareszcie możemy zdjąć swe 20-kilowe plecaki i jako tako odpocząć.

Pierwsza część treningowego okresu naszej grupy jest skończona. Trochę nam markotno, że poranny nagły przewrót pogody uderzył nasze plany wyjścia na Mont Blanc. Ale z drugiej strony jesteśmy z dzisiejszego dnia nawet zadowoleni.

Zapada noc. Wierzchołek Mont Blanc, jeszcze ozłocony słońcem, dymi bez przerwy, jak wulkan. Pióropusze chmur, wstępujących w górę z północnych francuskich lodowców, kładą się płasko nad włoską doliną Aosty. Dalekich łańcuchów Meije i Gran Paradis nie widać, skryta również cudowna Monte Rosa i gotycki dach Matterhornu. Ale hen na zachodzie pasie się na niebiosach stado białych baranków, które powoli ciągną na szczyt firmamentu. Jutro powinno być cudowna pogoda. Ruszymy znowu na wielką, ciężką wyprawę.

W. Birkenmajer.

GRZYBOBRANIE.



Zdjęcie z okolic Liszek pod Krakowem.

AG. FOT. „ŚWIATOWIDA”.